

# خواندنا کوردی

پۆلا ئیکێ بنه‌ره‌ت

وه‌رزێ ئیکێ

دانانا

لیژنه‌یه‌کی ژ وه‌زاره‌تا پهروردی و خواندنا بالآ

د. موحه‌مه‌د مه‌حوی

سادق ئه‌حمه‌د روستایی

ئه‌سکه‌ندهر موه‌ستفا عه‌بدولرحمان

گه‌لاویش ئه‌حمه‌د زینۆ

واحید سووره عه‌بدول

هیدایه‌ت ئه‌حمه‌د که‌ریم

موحه‌مه‌د وه‌یسی موحه‌مه‌د

د. سه‌باح ره‌شید قادر

یوسف عوسمان هه‌مه‌د

تاریق خالید مه‌عروف

مه‌حمود عه‌بدولکه‌ریم قادر

عه‌بدوللا هه‌سه‌ن قادر

حوریه عه‌زین قادر

د. ئیبراهیم قادر

نه‌مام جه‌لال ره‌شید

ئیسماعیل موحه‌مه‌د عه‌بدوللا

سوژان به‌کر موحه‌مه‌د

ئاوات ئه‌بو به‌کر ئه‌حمه‌د

سه‌لیم عه‌لی عومه‌ر

کرمانجیکرن

عبدالستار فتاح محه‌مه‌د

موحه‌مه‌د وه‌یسی موحه‌مه‌د

ته‌ها یاسین ته‌ها

سه‌لیم عه‌لی عومه‌ر

سهرپه رشتی زانستی یی چاپی: سلیم علی عمر  
سهرپه رشتی هونری یی چاپی: عوسمان پیرداود کواز – سعد محمد شریف صالح  
دیزاین: یوسف ئەحمەد ئیسماعیل  
تایپکرن: نه‌جمه‌دین جبرائیل بیری – ازاد شفیق بدل  
به‌رگ و وینه: نه‌جمه‌دین جبرائیل بیری

## ماموستایان / دایک و بابین ریژدار

ئەف کتیبە لبر دەستین ھەو بو فیربوون و فیرکرنا خواندن و نفیسینیە ب زمانێ کوردی بو زارۆکێن ژیی وان (٦) سالا وژلای لیژنەییەکی ل رێفەبەریا گشتی یا پرۆگرام و چاپەمەنیان ل وەزارەتا پەرەردا ھەرێما کوردستانێ ھاتیە ئامادەکرنا و گریڤا ب ئەزموونا بەری نوکە یا میللەتی کورد و وەلاتین ھەقسوی و جیھانی دق بیافیدا و بتایبەتە ب نیاسینا دەنگ و شیوەیی پیتین وئ ئەلفبیی ئەوا نوکە زمانێ کوردی پی دەیتە نفیسین و خواندن و کتیبین قوناغین خواندنا فەرمی پی دەیتە چاپکرنا.

ژبەر وئ چەندی کو ھەر زارۆکەکی کورد دەلیفە نینە بجیتە باغچی ساقایان وژ بئ بەھرە و ئەو شارەزایی و کارامەیی وچەلەنگی ل باغچی ساقایان پشکیشی زارۆکێن ژیی (٤ - ٥) سالی دەیتەکرنا بەری بجیتە قوتابخانا بنەرەتی، ئەف چەندە بو بەردەست نەبوویە. کو پشکەتییە ژ فیربوون و رەفتار و روئشتن دناف پوئیدا و نیاسینا دەنگ و شیوەیی پیتین ئەلفبییا کوردی. دگەل خواندنا کۆمەلەکا پەیفین سادە و بساناھی ...ھتد.

ب باشی ھاتە زانین کو ئەف کتیبە ب قی چاپا نوکەدا بو پۆلا ئیکی بنەرەتی ب قی شیوازی بەیتە ئامادەکرنا کو ھەردوو قوناغان نیریکی ئیک بکەت و وئ قالایی کیمتر لی بکەت کو دەر باز نەبوونا زارۆکی دباغچی ساقایاندا دروست دبیت، خواندنا کوردی سی کتیبان بخوئە دگریت (خواندنا کوردی وەرزی ئیکی) و (خواندنا کوردی وەرزی دوو) و (ریبەرئ ماموستای) ھەردوو بقی شیوازی بەیتە ئامادەکرنا کو ھەردوو کتیبین وەرزی ئیکی و دوو، ژبلی پینگاڤین فیربوونا دەنگ و شیوەیی پیتن ژ کۆمەلەکا راھیان و چالاکیان پشکەتیە، کتیب ل سەر بنیاتی (ژھەمی بو پشکی/ شروڤەکرنا) ھاتیە دارێژتن و لبر روناھیا شیوازی (ببینە و بیژە Look and-Say) فیرکرنا خواندن ب پەیفی دەست پیدکەت. نەب دەنگی پیت و برگەیی وەک ئەوا دریکا (ژپشکی بو ھەمی/ پیک ئینانیدا). ھەییە، ل بەراھیی زارۆک ب ریکا ئاخفتنی فیر زمانی دبیت یان وەردگریت، ب مەرەما فیربوون ژ یا بساناھی بو گران یان ژ یا ناسیار بو یا نەناسیار، ب باشی ھاتیە زانین کو دەرگەھی فیربوونا زمانی لک زارۆکی ب وینەیی ھاندەر و ئاخفتنی دەست پیدکەت. مەرەم ژ شارەزایا ئاخفتنی، شیانا دەربرین و بەیزکرنا و دەولەمەندکرنا زمانی قوتابیە، ب رەنگەکی کو بشیت مفای ژ وەرگریت بو بجە ئینانا پیدفین ژيانا خو یا روژانە. ھەر دوی دەمیدا بو بەرفەرەکرنا شیانین پەیوەندیکرنا ب گریڤانا وئ دناف کتیبیدا ھە. ماموستا ژی دچارچووی دان و ستانداندا دئ شارەزایی (کەسایەتی، ئاست، ھەزو قیان و جوړئ ھزرکرنا) قوتابیان بیت، کو دپاشەروژیدا دئ بو گەشەکرنا پۆزەتیفانە بکارئینیت.

د کتیبە خواندنا کوردی بزاف ھاتیەکرنا پینگاڤ پینگاڤ زارۆک دناست دەنگسازیدا (دەنگ، گوتنا (تەلەفون) تەمام، برگە، شیوەیی دەنگی) بزانی، ب راھیانان دئ فیری پیت و پەیفای بیت. کۆمەلەکا مەشق و راھیانین ھەمەجوو ب مەرەما چالاکرنا ھزرا قوتابی ھاتیە بەرچاڤکرنا. ژوان: پیک ئینان، ھەلوەشاندن، پەیوەندیکرنا دناقبەرە پەیف و پەیفی یان پەیف و وینە، یاریا پەیفی، ریکخستن، نفیسین. ئارمانجا وئ یا پەرەردەیی، دروستکرنا ئاواھەکی خوئ و گونجای دناف پوئیدا. ب رەنگەکی کو زارۆک بیزار نەبیت، پتر گرنگی ب قوتابی بخو ھاتیەدان و دناف پۆلا خودا تەوەرئ سەرەکیەت. ھەردەم ب کونترۆلا ماموستای نالغیت، بەلکی ئەو بخو ھزرکەت و ئەو بخو دبیت.

ل دەسپیکا وەرزی ئیکی دەق دزارەکیە (ببینە و بیژە) دگەلدا ھندەک پەیف و گری و رستەیین کورت و دەقین نفیسی ھەنە، لی دوەرزی دوویدا دەقین نفیسی پتر دەیتە دیتن، مل ب ملی ھۆزان و سیناریویان، کو ژبلی شیرەتین پەرەردەیی خوئشەکی دەنە زارۆکی، دق ژیدا ھزرا زارۆکی ب دروستی گەشە نەکریە. ژبەر وئ چەندی نەشیت پەیفان دروست بکەت. لەوما پەرەردەکارو دەرەواس بو قی ریی زارۆکی ریتفیسا لبر نفیس پەسەند دکن.

ريڳا گوتنا ڪٽيبي ب روون و ئاشڪرايى دڪتېبا ريڙههري بؤ مامؤستاي و خيزاني هاتييه روونڪرن. ڪو هاريڪارن بؤ پيشقهبرنا پروسييسا گوتنا ڪٽيبي وبدهستقهئنانا ئارمانجا پروسييسى. ئهف پروگرامى لبر دهستى ههوه، شيويهكى ههقهرخى فيربوونا زمانيهه، دگهلدا پويته ب ههر چوار ڪارامهيين زمانى (ئاخفتن، تيگههشتن، خواندن، نفيسين) هاتييه دان. ب گشتى ئارمانجين سههركى دروستكرنا ههز و فيانا خواندنى لنك قوتابى وئاراستهكرنا وى بؤ خواندنا دروست. ئهف پروسييسه فيربوونا خواندن و نفيسينى بقى شيويهى، خوشييهكى ددهته زاروكى ڪو لنك يا خوشتقى بيت و بببته رهفتارهكا پهروهدهيى. ڪو ئهه بخؤ رهفتارهكا ئارمانجين پهروهدهييهدقى پروسييسيدا و دقى ٽيبي زاروكيدا.



## زمانی کوردی

ب سێر و سورە  
جەواهر، دورە  
زمانی کوردی  
\* \* \*

ب خەمل، رەوشە  
شرین و خوەشە  
زمانی کوردی  
\* \* \*

ب نەخش، ئاوازه  
لەتێف و نازە  
زمانی کوردی  
\* \* \*

غەزەل، هەلبەستە  
شەمالکا دەستە  
زمانی کوردی  
\* \* \*

بەیتا فەقیی یە  
دەنگی خانی یە  
زمانی کوردی  
\* \* \*

شووری بارزانه  
نوورا ئەرشانه  
زمانی کوردی  
\* \* \*

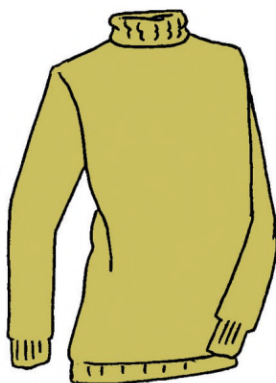
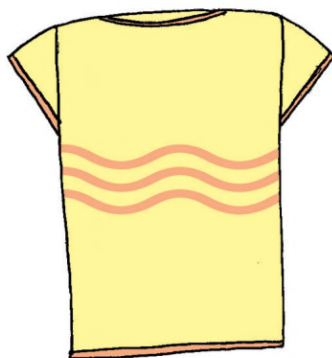
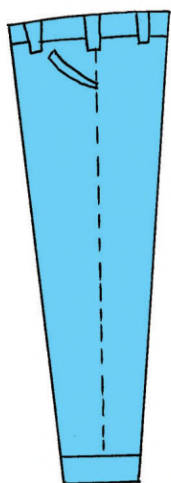
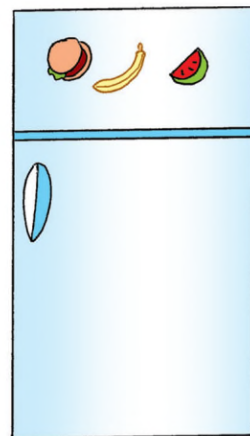
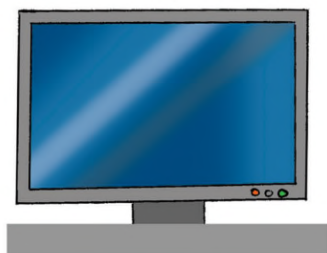
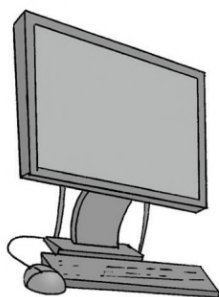
مەرتالا مە یە  
دەست پێشمەرگە یە  
زمانی کوردی



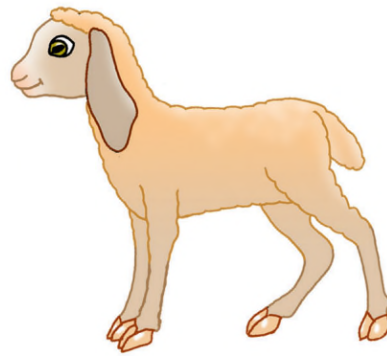
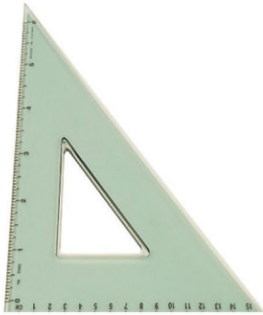
شکۆیی حەسەن / تەبلیسی ۱۹۶۷

۱.

## پېدقيين ناډ مالى ، جل و بهرگ ، هوپين قهگواسلنې

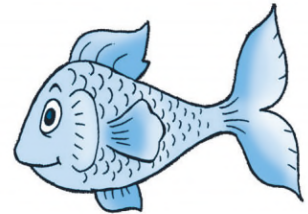
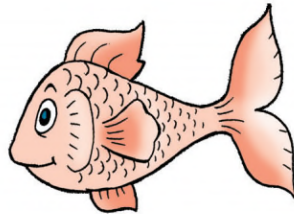
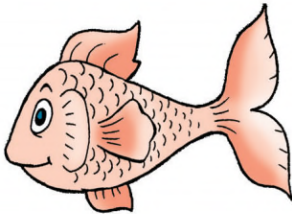
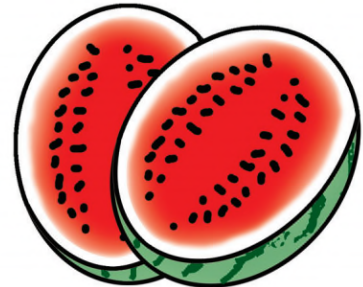


## وینہیی ھاڤی

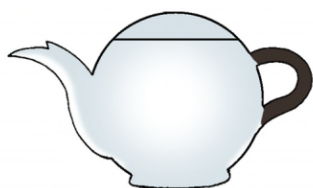
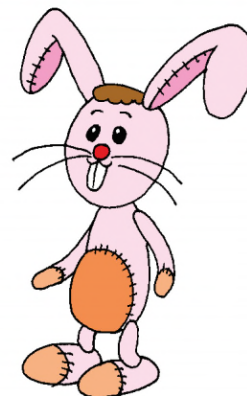
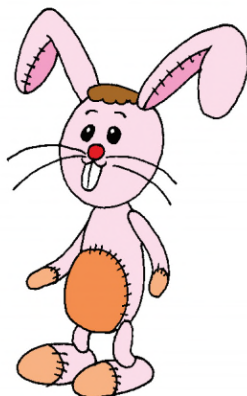
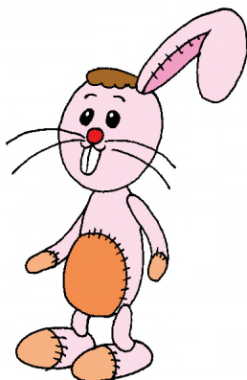




## وینہیی جودا

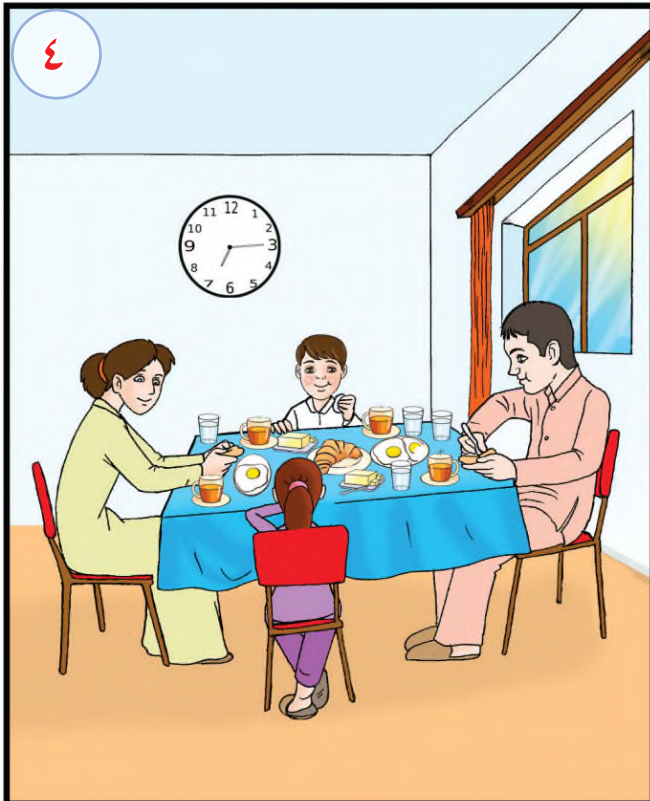


## تہمامکرنا ویئہیی نہتہمام

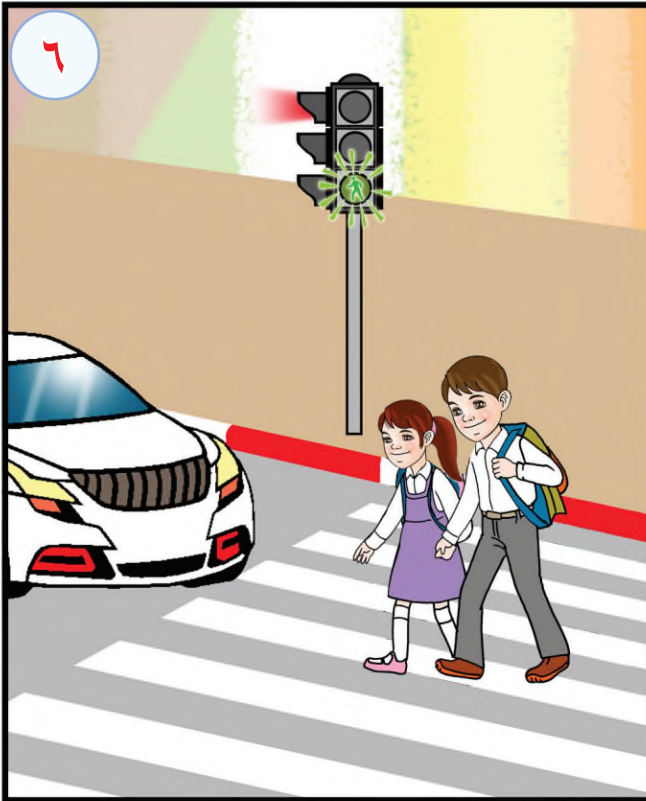




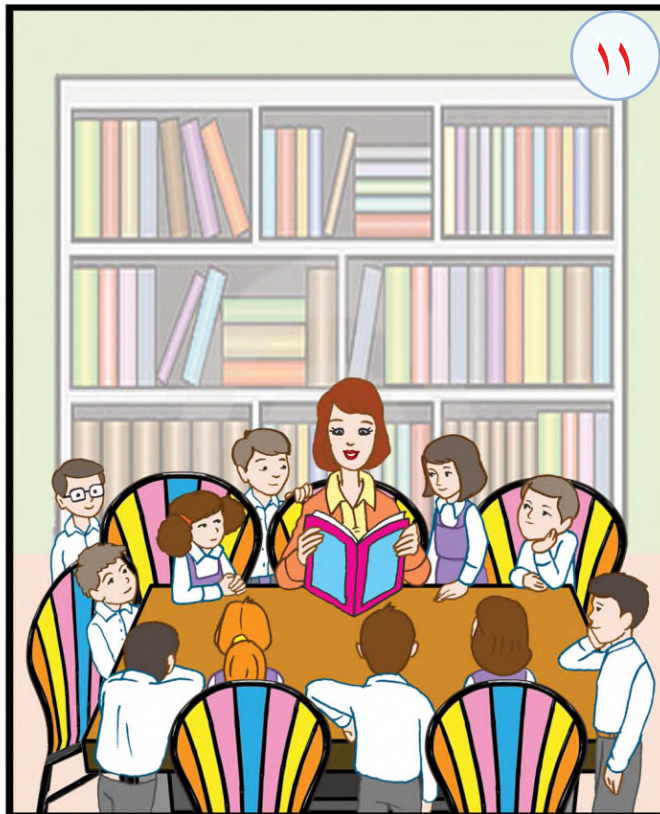
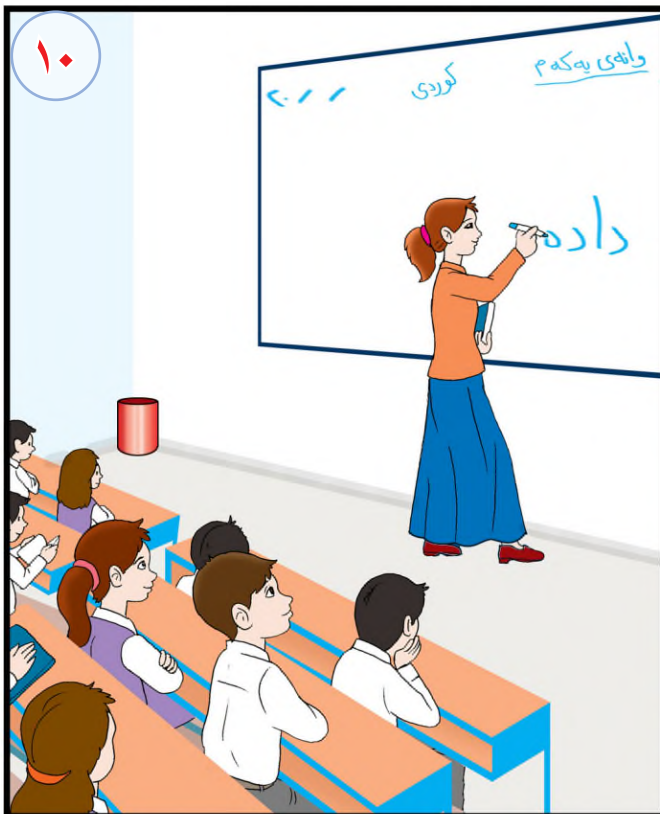
## دارا و پەری











## سڦۆره

گيانەوهره سڦۆره

يى بچووك و باڤ سۆره

دژيت ل كوردستانى

ل چيا و دارستانى

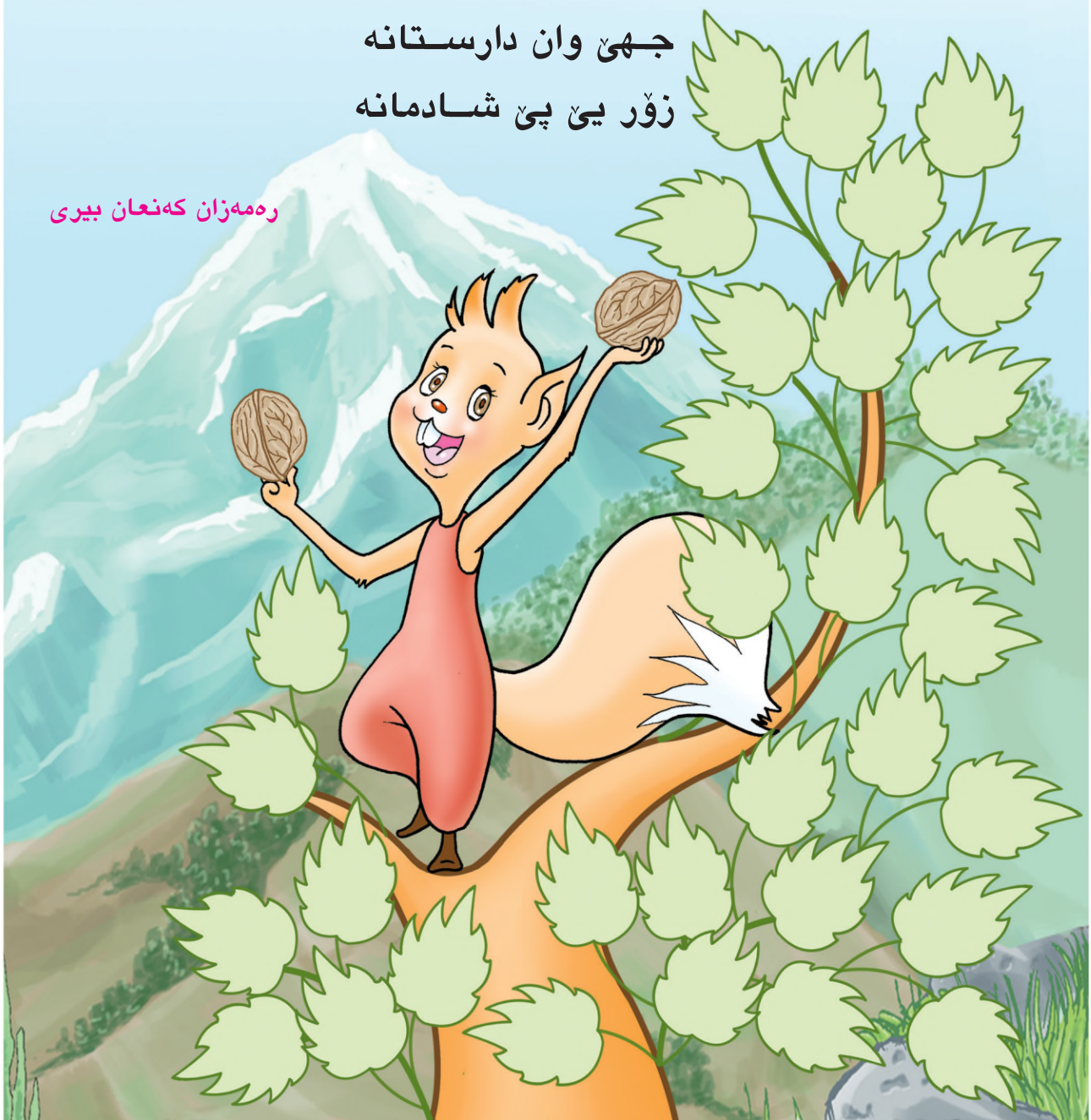
گيز و بهروى خوارنا وان

سهريشكين دارا و كهزان

جهى وان دارستانه

زۆر يى پى شادمانه

رهمهزان كهنعان بيرى

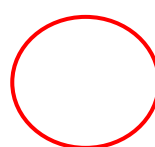
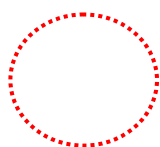
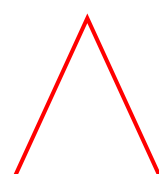
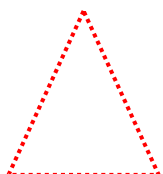
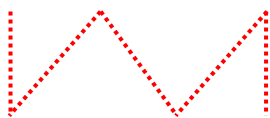


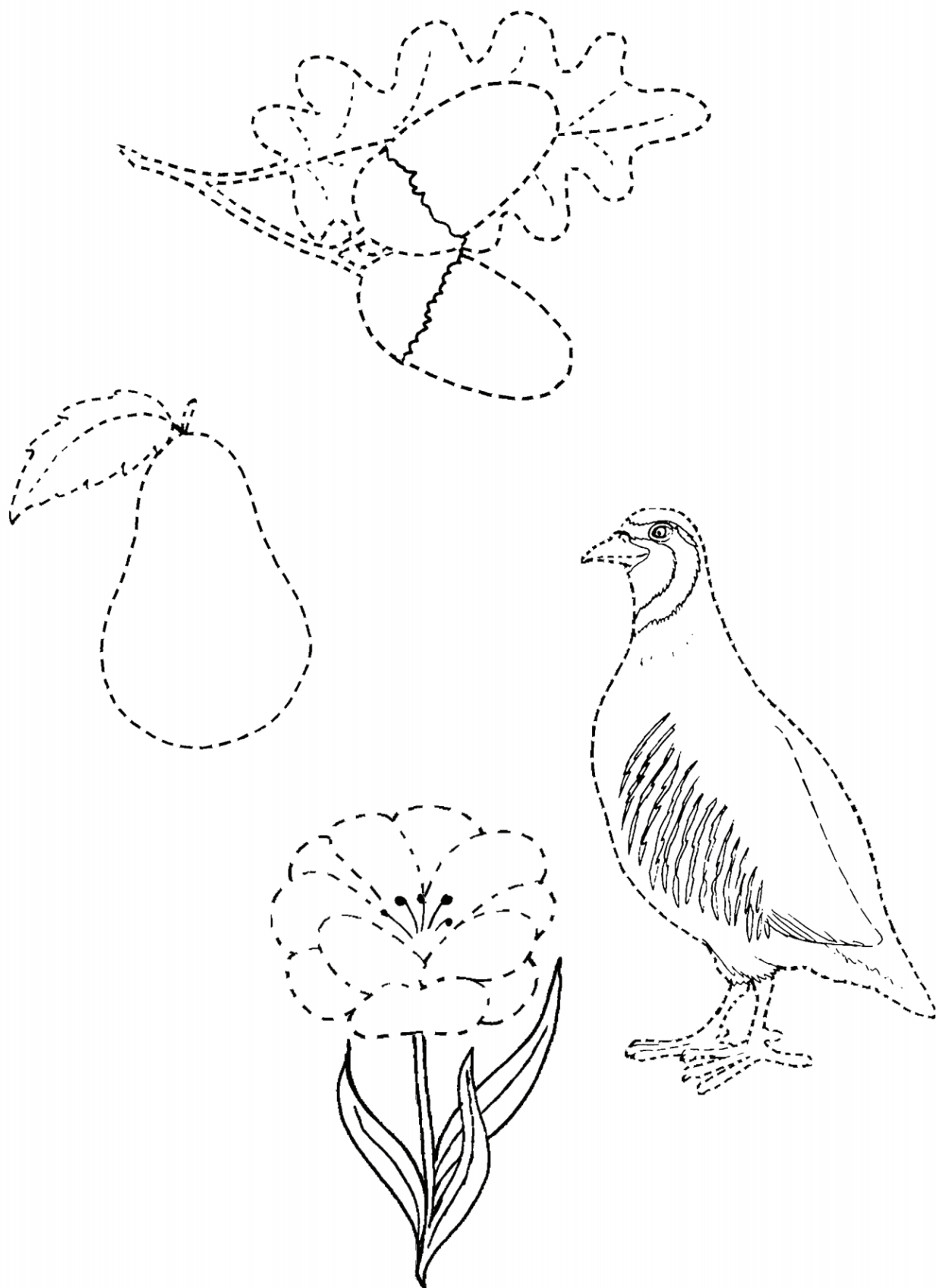
چہوا دی پینقیسی گرین.



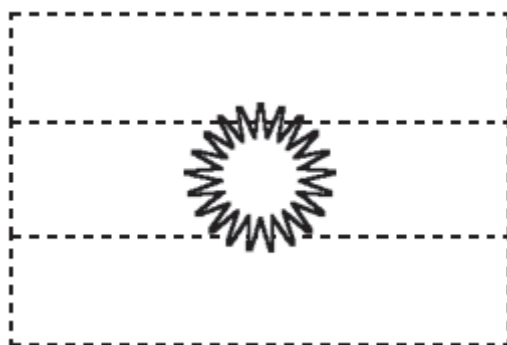


تۆخ بکه.





ناقى رەنگىن ئالاي بىژە، تۆخ بکە، رەنگ بکە.



## وانه يا ۱

ببينه ويژە.



ناڤى ئەفان ويڤه يان بيژە.

بازنى ل ژير هەر ويڤه يه كى دهنگى / د / تيدا رهنگ بكه.





# ئامه د ئامه د

ناقى ئەفان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە ( د ) تیدا بکە دبازنەکیدە.



سەر

دەست

پەردە

کولند

( د ) بکە دبازنەکیدە.

دەم

کورد

گەل

دەم

دئ بیژم.

د

د

د



پیتا ( د ) دنقېسیم :



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخویننه، بنقېسه.

ئامه ئامه ئامه ئامه



هەز ژ قوتابخانا خۆ  
دکەم.

## چالاكيا (۲)

رەنگين ئەقان بىژە.



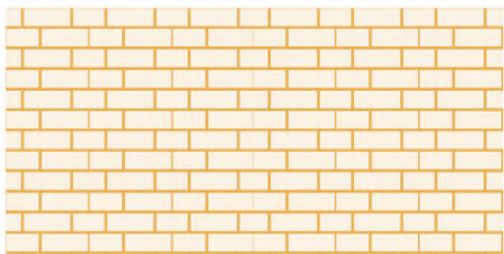
## چالاكيا (۳)

( د ) بىينە ، نىشان بكة.



## چالاکیا (۴)

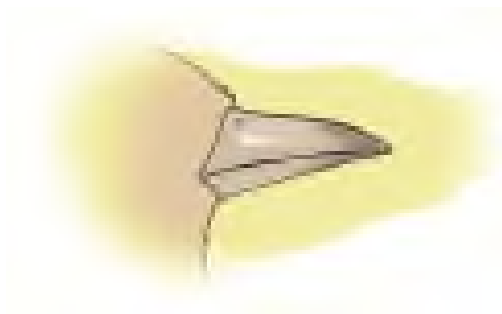
ناقى وينه يان بيژه، بيتا ( د ) بنقيسه.



يوار....



بهر....



م....



هف....

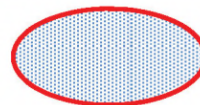
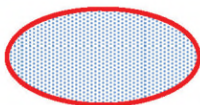
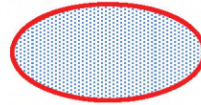
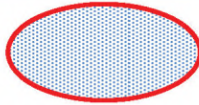
ب هاريكاريما مامؤستاي

قوتابي وينه يان باژيري يان گوندى وي دانيت.



## چالاکيا (۵)

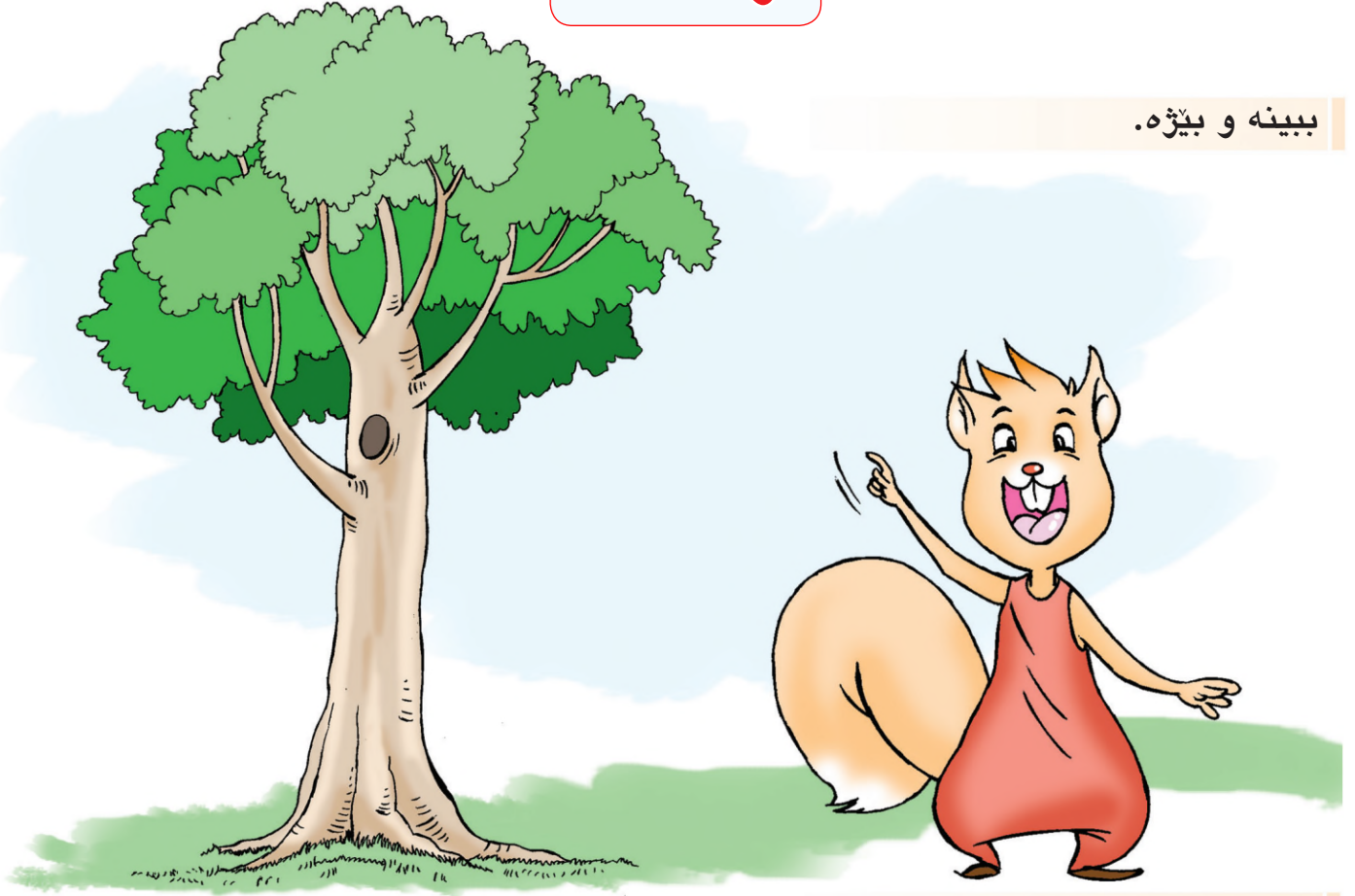
نیشانه يا (✓) يان (x) دانه.





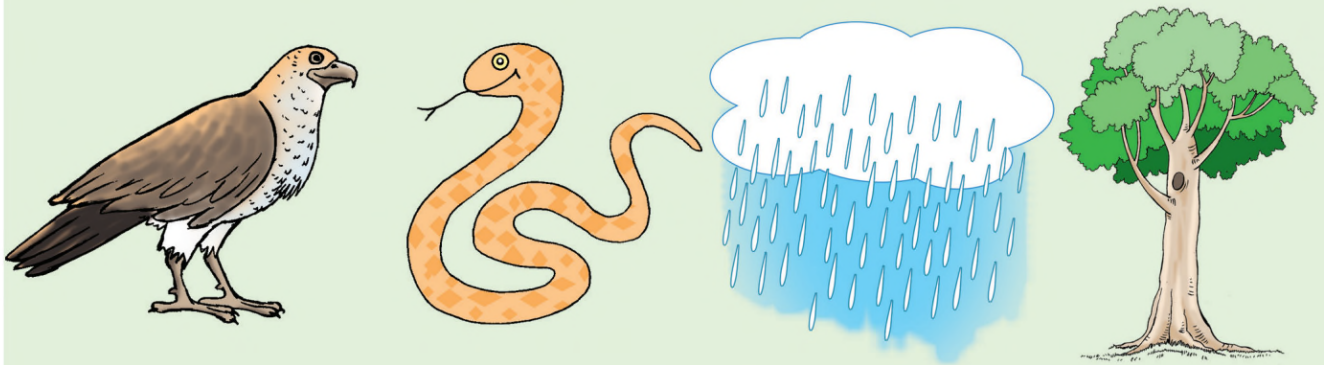
## وانه يا ۲

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينه يه كى دهنگى /ر/ تيدا رهنگ بكه.



دار

دا

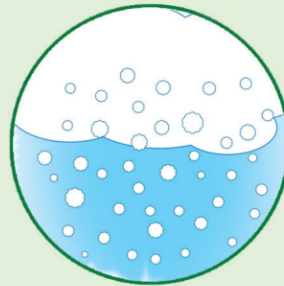
ر

ناقئ ئەقان وئنه یان بیژە.

ئەو پەیفە ( ر ) تیدا بکە د بازنەکیدە.



دار



بەفر



مار



باز

( ر ) بکە دبازنەکیدە.

دیوار

کەپر

دار

قاز

دی بیژم.

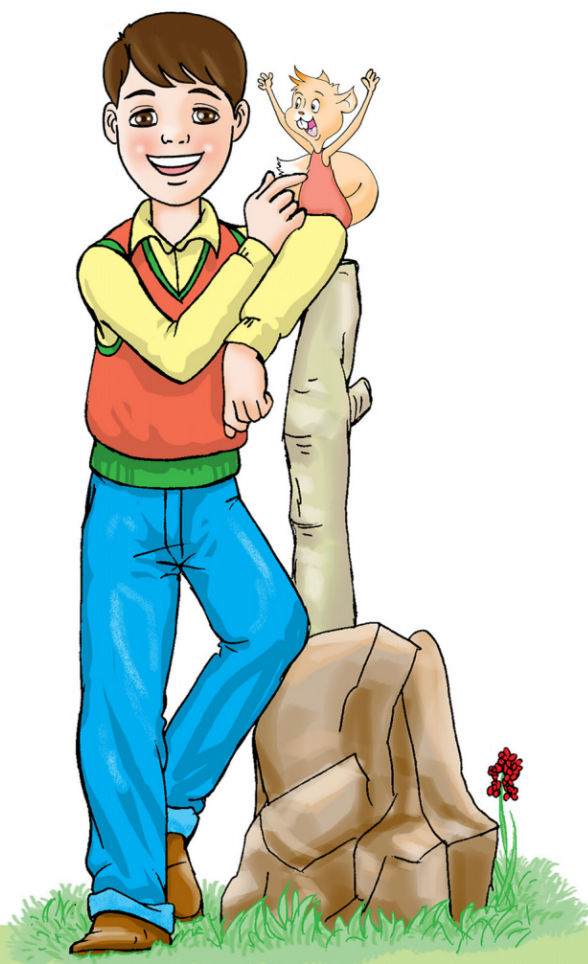
ر

ر

ر



دارا



ا

د

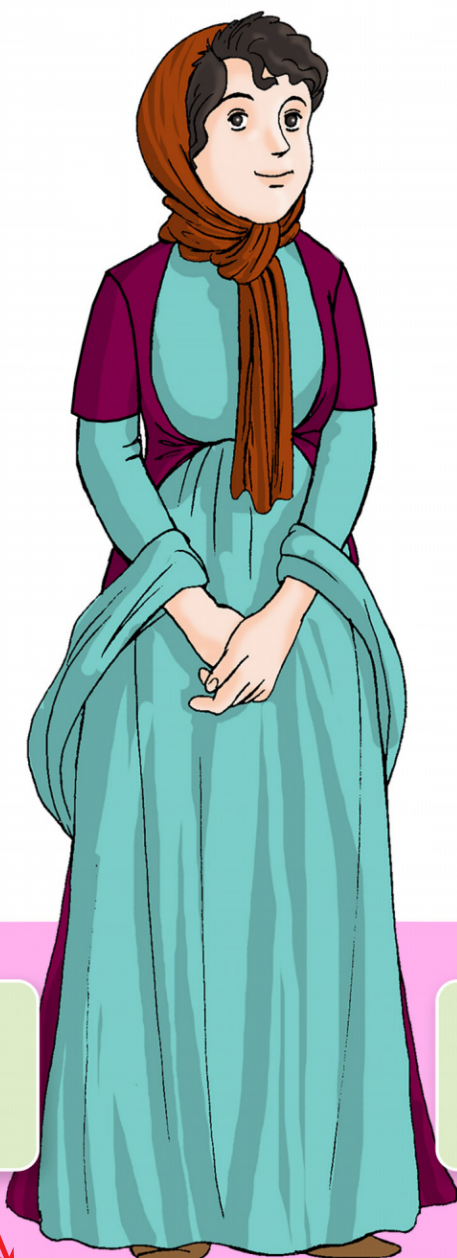
ا

ر

ا

د

داده



ده

دا

ه

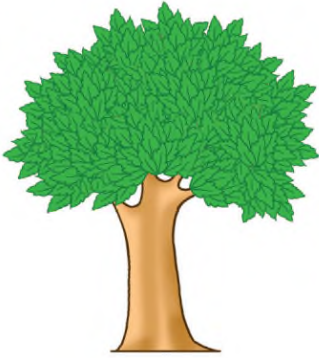
د

ا

د



پیتا ( ر ) دنقیسم:



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

دار

دار

دار

دار

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

ر

دار

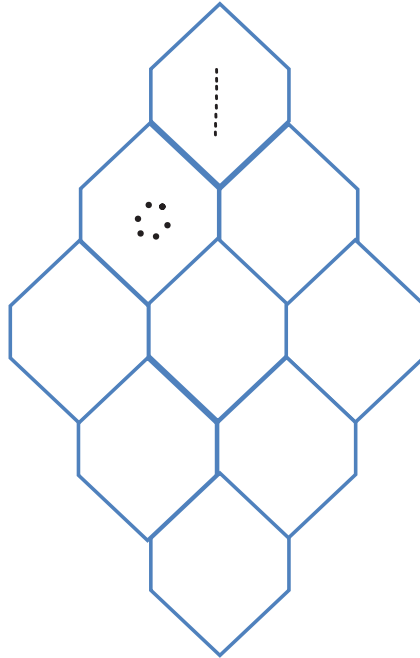
دارا

ریزی ل مامۆستایی

خۆ دگرم.

## چالاکیا (۲)

پیتا (۱) دنقېسم. پیتا (۲) دنقېسم.



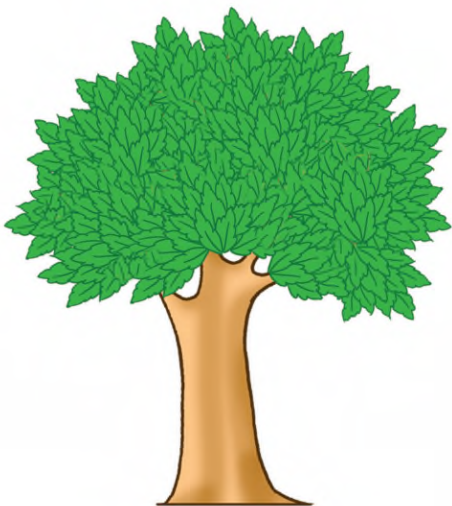
## چالاکیا (۳)

(ر) ببینه، نیشان بکه.

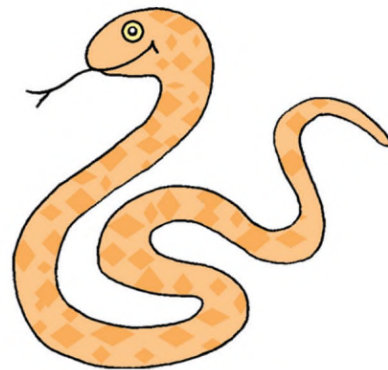


## چالاكيا (۴)

ناقى ويّنه يان بيژه، ( ر ) بنقيسه.



دا... ..



ما... ..



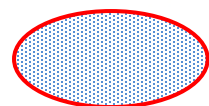
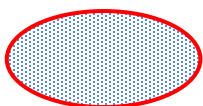
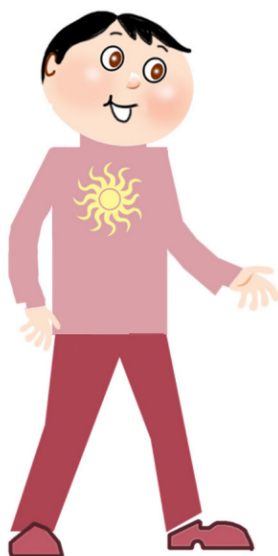
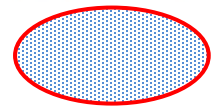
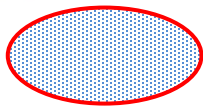
ده... .. گهه



ب... .. و

## چالاکیا (۵)

نیشانه‌یا (✓) یان (x) دانه.





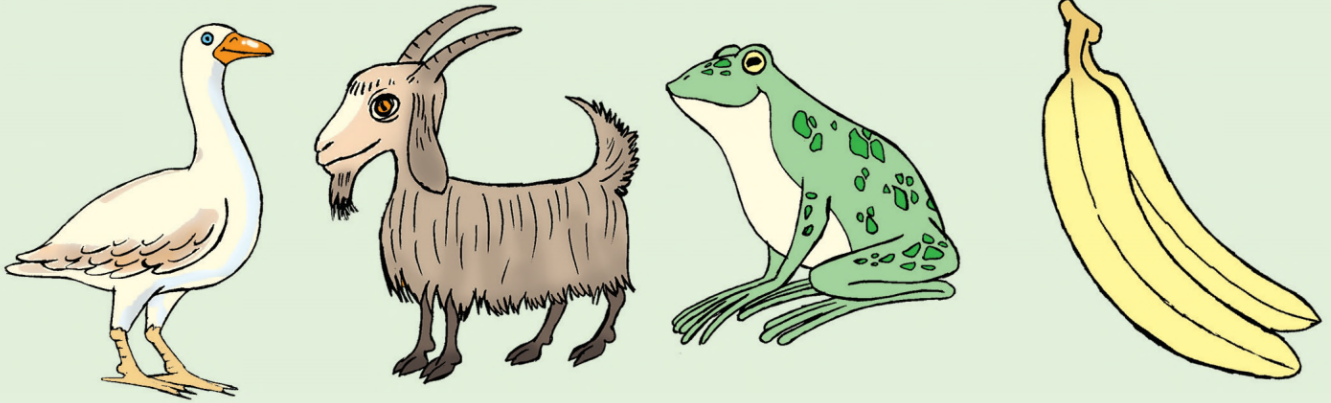
## وانه يا ۳

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويڭەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويڭەيهكى دەنگى /ز/ تيدا رەنگ بکە.





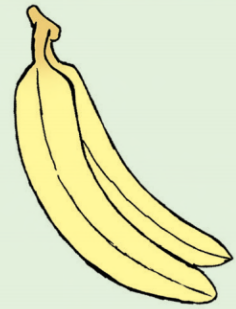
ز

مۆ

مۆز

ناقى ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەيقا ( ز ) تیدا بکە دبازنەکیدا.



قاز

بزن

بەق

مۆز

( ز ) بکە دبازنەکیدا.

جاده

زانکۆ

وەرزىش

نەورۆز

دى بیژم.

ز

ز

ز

هزرکرن

ز

ا

ه

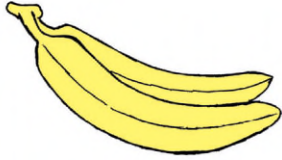
ر

د

پیتا ( ز ) دنقیسم:



## چالاکیا (۱)



تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

مۆز

مۆز

مۆز

مۆز

ز

ز

ز

ز

ز

ز

ز

ز

زا

زه

ھاریکاری ھەقالین  
خۆمه.

## چالاکیا (۲)

ببینہ و بیژہ.



## چالاکیا (۳)

( ز ) ببینہ ، نیشان بکہ.

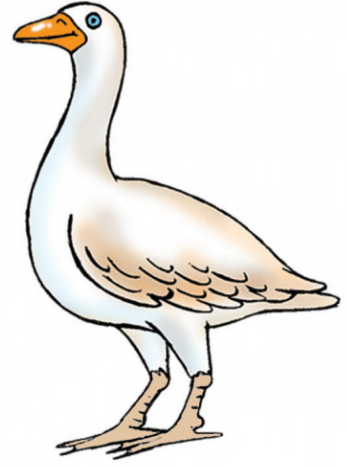


## چالاکيا (۴)

ناقى ويڻه يان بيڙه ( ز ) بنقيسه.



با...اڀ



قا...



با...ن

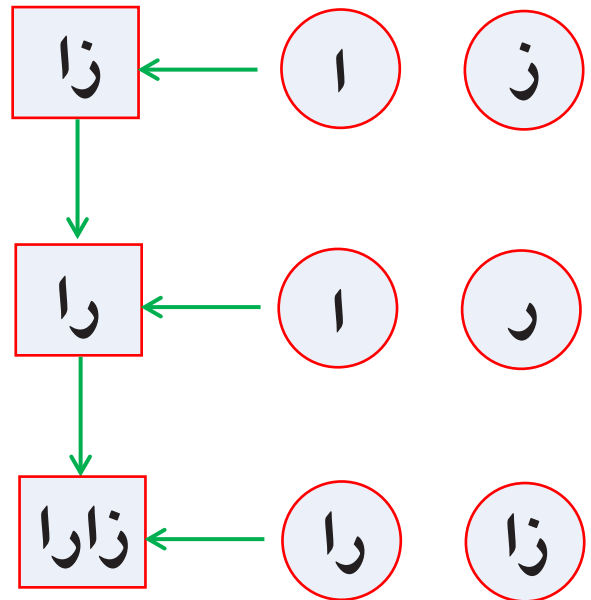
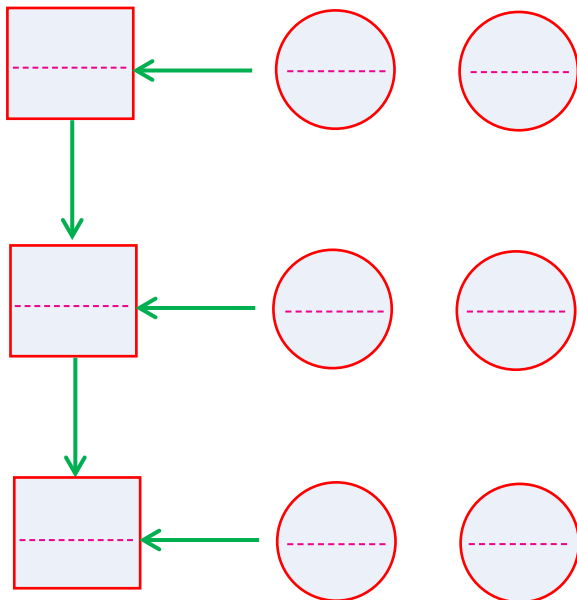


ب...ن

## چالاکیا (۵)

( ز ، ا ، ز ، ا )

لیکیده، بخوینه.



## چالاکیا (۶)

بخوینه، بنقیسه.

داده

زارا

زهر

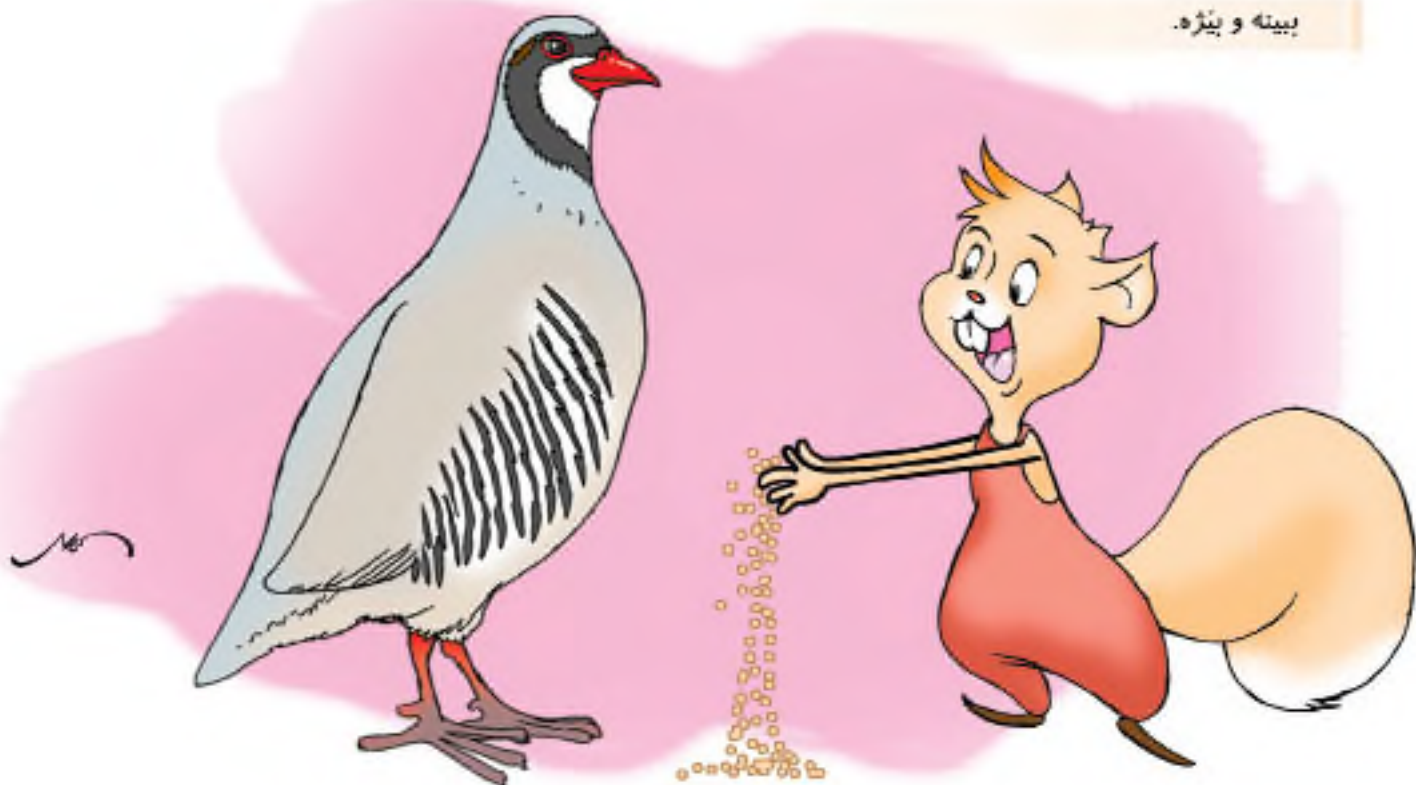
دارا

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____



## وانه يا ٤

ببينه و بڙه.



ناقى نه ٿان وينه يان بڙه.

بازنى ل ٿير هه ر وينه ڪي دهنگي و تيدا رهنگ بکه.



که و که و

ناقئ ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە ( و ) تیدا بکە دبازنەکیدە.



که باب

کور

کولاف

پیاو

( و ) بکە دبازنەکیدە.

ماست

دەو

قوراد

میو

دی بیژم.

و

و

و

هزرکرن

و

ز

ا

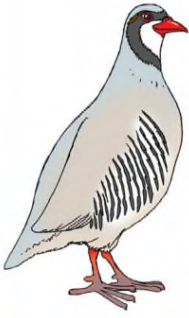
ه

ر

د



پیتا ( و ) دنقېسم :



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

که و

که و

که و

که و

و

و

و

و

و

وا

وه

وهرز

وهره

دهروازه

ل سهر دیواری  
پۆلی نا نقېسم.

## چالاکیا (۲)

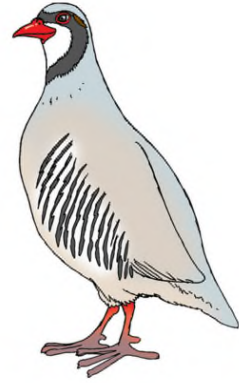
ناقہ وینہیان بیڑہ، ( و ) بنقیسہ.



گ...ل



ک...پ



کہ....

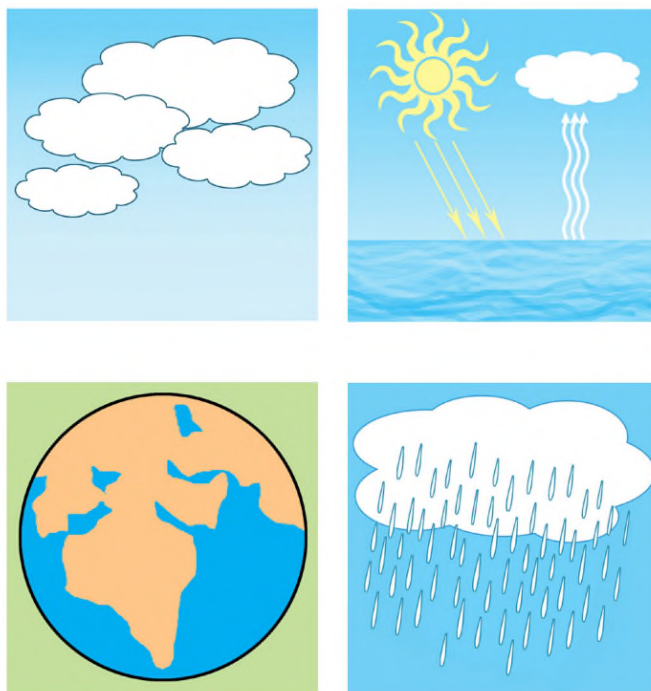
## چالاکیا (۳)

( و ) ببینہ، نشان بکہ.



## چالاکیا (۴)

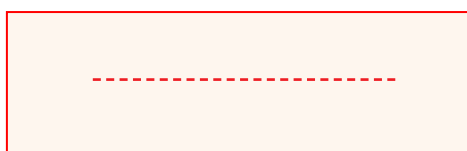
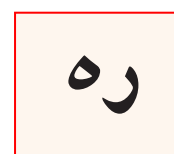
ببینہ و بیژہ.



## چالاکیا (۵)

بنقیسہ، بخوینہ.

لیکبدہ.





## چالاكيا (٦)

بيژه هه قالين خو.

- ١- هفتي چەند رۆژه؟
- ٢- رۆژين هفتي بيژه؟
- ٣- ئەقرو چەند شەمبه؟
- ٤- كيژ رۆژ بهين قەدانه؟

## چالاكيا (٧)

بخوينه ، بنقيسه.

زارا وەرە دەر.



---

---

---



دارا وەرە دەر.

---

---

---

## وانه يا ه

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينه يه كى دهنگى / ر / تيدا رهنگ بكه.



جه ر

جه

ر

ناقئ ئەقان وئنه يان بيژه.

ئەو پەيقا ( ر ) تيدا بکه دبازنه کيدا.



جه ر

پور

کهو

په ر

( ر ) بکه دبازنه کيدا.

زير

بازار

ره شه با

باران

دی بیژم.

ر

ر

ر

هزر کرن.

ر

و

ز

ا

ه

ر

د



پیتا ( پ ) دنقېسم :



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه .

جه

جه

جه

جه

جه

جه

جه

جه

پ

پا

په

پهز

پاز

پهوا

نینۆک برین چەند چاکە  
نیشانە زارۆکی پاکە.

## چالاکیا (۲)

ناقى ويٰنه يان بيژه، ( پ ) بنقيسه.



كو....



وژ....

## چالاکیا (۳)

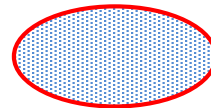
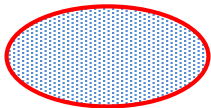
( پ ) ببينه، نيشان بکه.





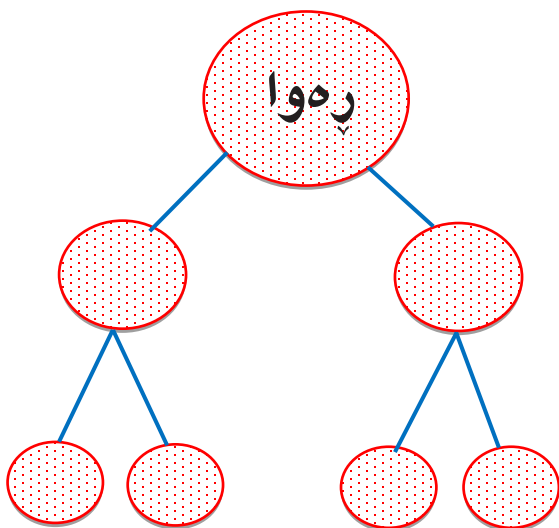
## چالاکيا (۴)

نیشانه يا (✓) يان (x) دانه.

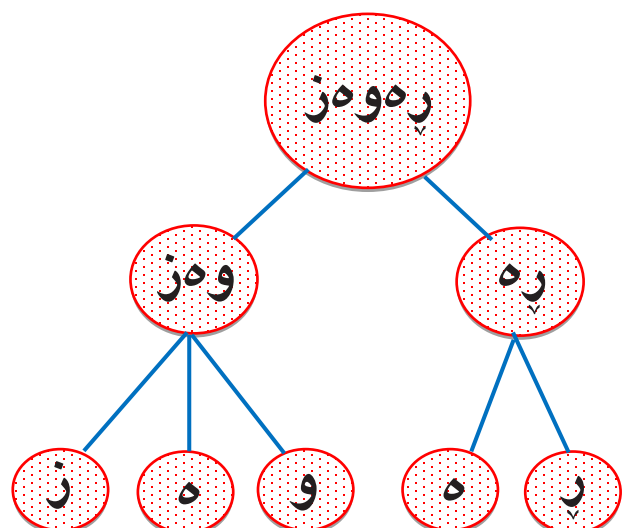


## چالاکيا (۵)

ژيکفه که.



بخوينه.



## چالاکیا (٦)

بخوینه ، بنقیسه .

پهوهز

پهوا

پاز

پهوهز و پازاو

پاز و پهوا

پهوهز وهره دهر .

## هه قيه يقين



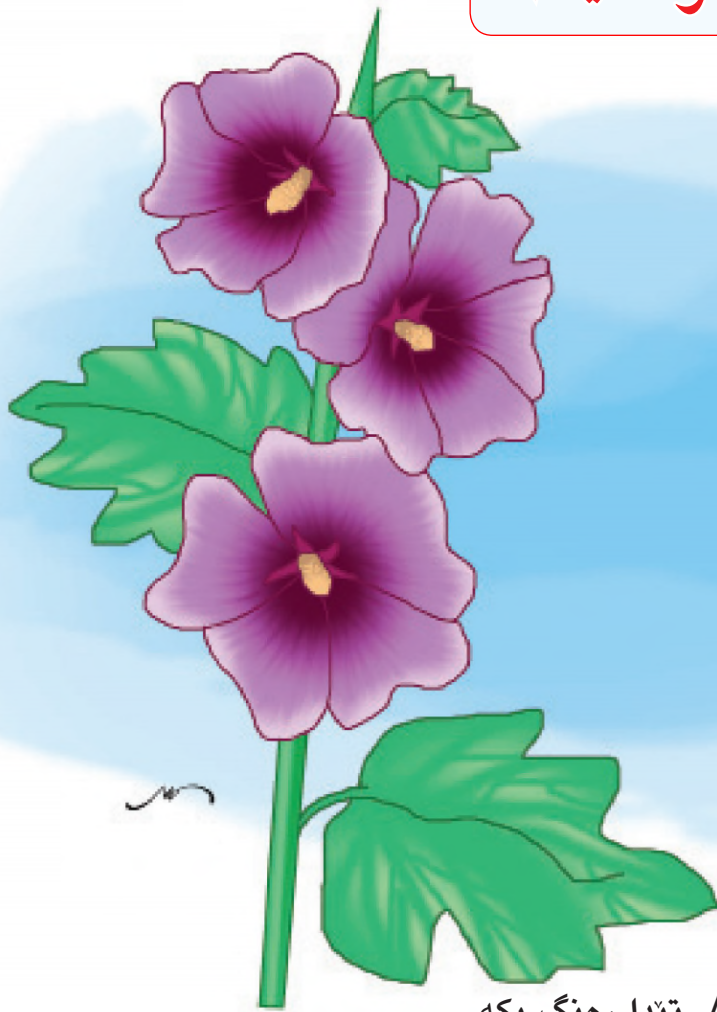






## وانه يا ۶

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينەيان بيژه.

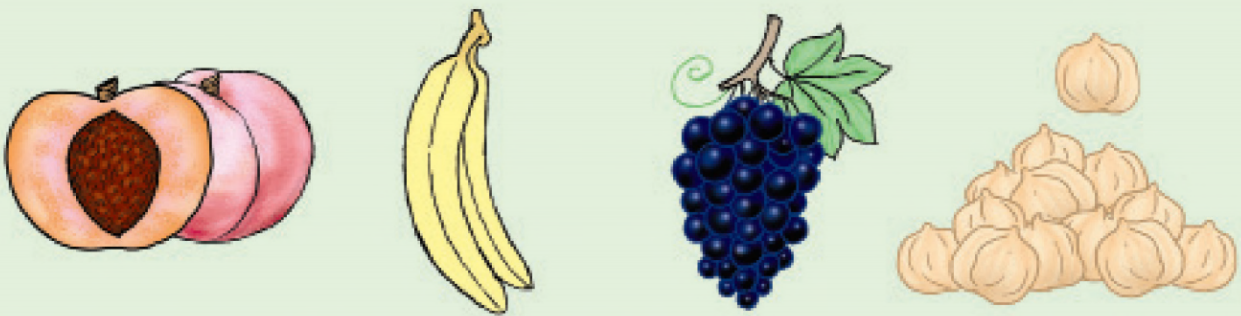
بازنى ل ژير هەر وينەيهكى دەنگى /ۆ/ تيدا رەنگ بکە.



# هیرۆ هیر ۆ

ناقی ئەقار وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە ( ۆ ) تیدا بکە دبارنەکیدە.



خۆخ مۆز تری نۆک

( ۆ ) بکە دبارنەکیدە.

جۆ سلک تۆر گۆرە

دی بیژم.

ۆ ۆ ۆ

هزرکرن

د ر ه ا ز و ز ۆ



پیتا ( و ) دنقېسم :



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

هیرۆ

ۆ

هیرۆ

ۆ

هیرۆ

ۆ

هیرۆ

ۆ

ۆ

ۆ

ۆ

ۆ

دۆ

زۆر

ئەز درەوا ناکەم.

## چالاكيا (۲)

ناقى وينهيان بيژه بيتا ( ۆ ) بنقىسه .



پ...پ



گ...ل



زاپ...پ

## چالاكيا (۳)

( ۆ ) ببينه ، نيشان بكه .





## چالاکيا (۴)

نەقە چ گولە؟



## چالاکيا (۵)

بنقيسه، بخوينه.

ليکبدە.

\_\_\_\_\_



رۆ	زا
----	----

\_\_\_\_\_



را	زاو
----	-----

\_\_\_\_\_



دەر	وا	زه
-----	----	----

## چالاكيا (٦)

بخوينه وه، بنووسه وه.

زارۆ

زۆر

پۆزا

دۆ

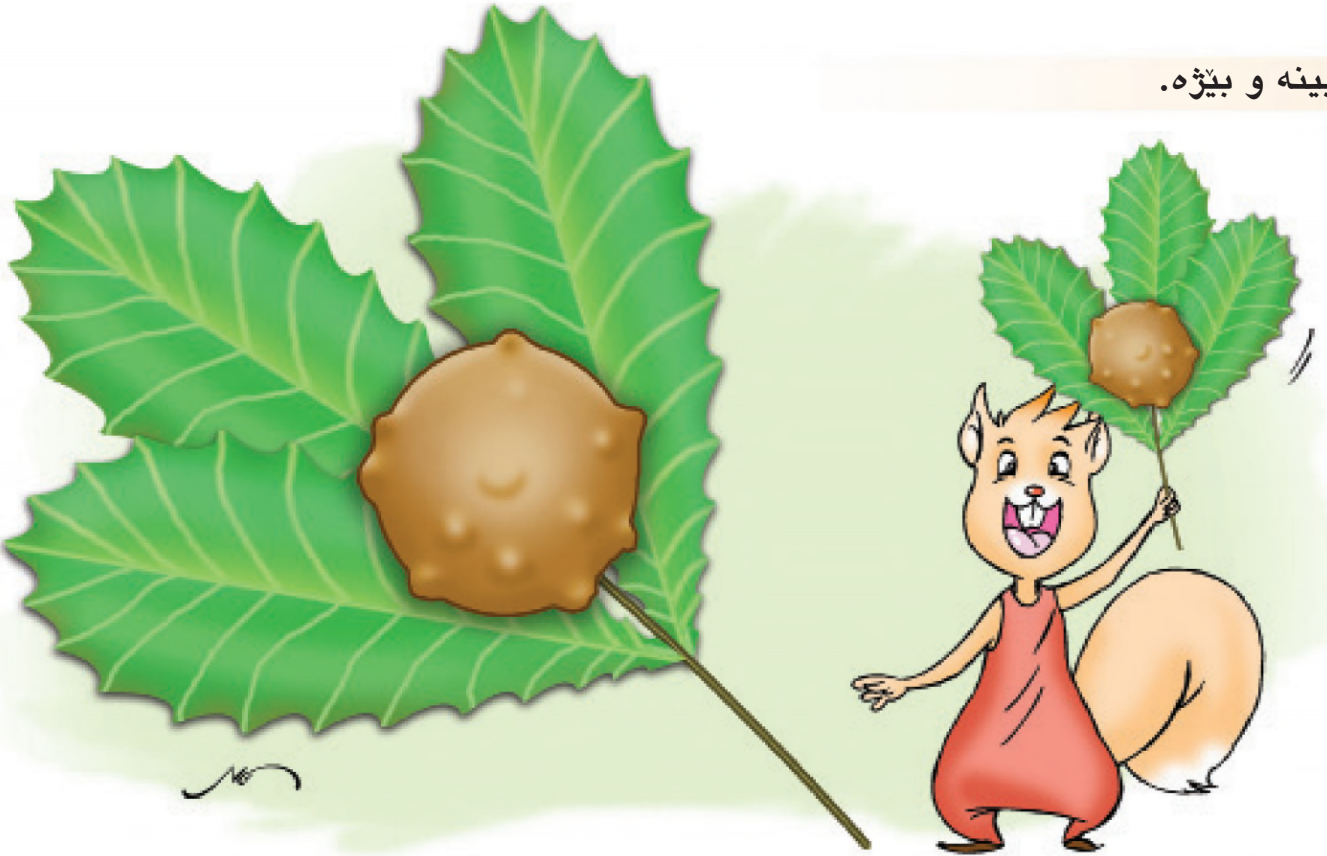
پازاو وهره.

دهۆ زۆره.



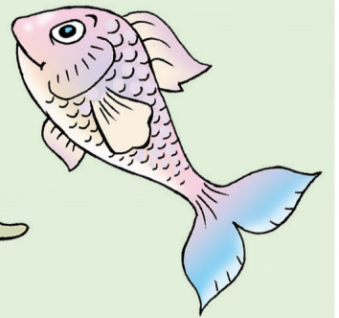
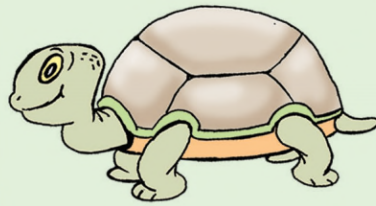
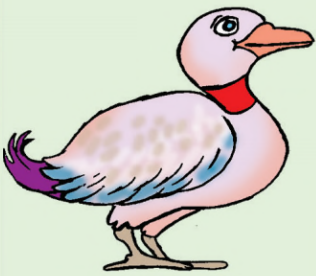
## وانه يا ۷

ببينه و بيژه.



ناقى قان وينه يان بيژه.

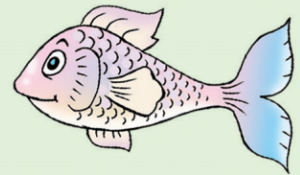
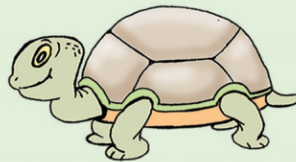
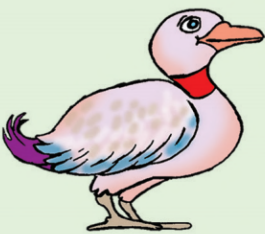
بازنى ل ژير ههر وينه يه كى دهنگى / يـ / تيدا رهنگ بكه.



# مازی ماز ی (ی پ)

ناقئ ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (ی پ) تیدا بکە دبازنەکیدە.



قاز

پووبار

کیسه له

ماسی

(ی پ) بکەرە ربازنەکیدە.

شاهی

گۆقه ند

دی لان

یاری

دی بیژم.

ی پ

ی پ

هزرکرن

ۆ پ و ر د ا ز ه ی پ

پیتا ( ی پ ) دنقیسم : ی، پ



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

مازی

مازی

مازی

مازی

ی

ی

ی

ی

ی

ی

ی

ی

ی

پ

پ

پ

پ

ھاریکاریا دایک و بابی خو دکه م.



## چالاکیا (۲)

ناقی وینہیان بیڑہ، ( ی پ ) بنقیسہ.



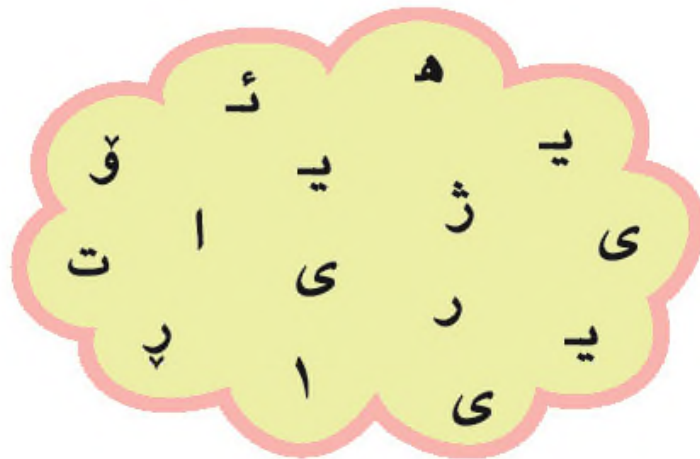
د.....ار.....



دهرز...

### چالاکیا (۳)

(ی پ) ببینہ، نشان بکہ.



## چالاکیا (۴)

بخوینہ، بکہ برگہ .

یا	را
----	----



یارا
------




یاری
------




دایہ
------




دہریا
-------

## چالاکیا (۵)

بخوینہ، بنقیسہ.

دایہ و دیار
-------------

دیز
-----

دہزی
------

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

ئێك و دو  
رابه زوو

سێ و چوار  
بكه غاز

پێنج و شهش  
گولا گهش

ههفت و ههشت  
چوومه گهشت

نهه و دهه  
خویندنگهه

پیر خدر سلیمان

ئێك و دو



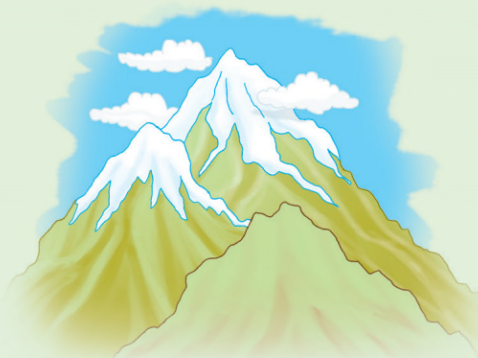
## وانه يا ۸

ببينه و بيژه.



ناقى ئەفان وينه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينه يه كى دهنگى / ن / تيدا رهنگ بكه .



ژیک جودا کرن

ئالا ئا لا (ئ)

ناقی ئەقان وینەیان بیژە.

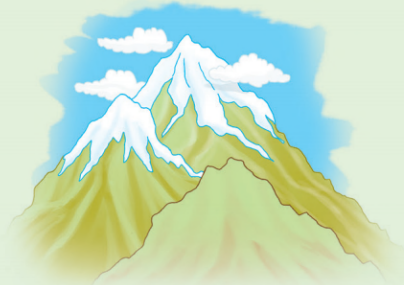
ئەو پەیفە (ئ) تیدا بکە دبازنەکیدە.



ئالا



ئاگر



چیا



ئاق

(ئ) بکە دبازنەکیدە.

ئەقراز

هەتاف

ئالا

ئادار

دی بیژم.

ئ

ئ

ئ

هزرکرن

ۆ ز ا ر و ه پ ی ئ





پیتا ( ئ ) دنقېسم:



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

ئالا

ئالا

ئالا

ئالا

ئالا

ئالا

ئالا

ئالا

ئا

ئا

ئه

ئو

ئەو

ئازا

لیبورین سەرفەرازییە.

## چالاکیا (۲)

**ناقى ويٰنه يان بيژه ، ( ء ) بنقيسه ، بخوينه .**



وہ.....



هو...

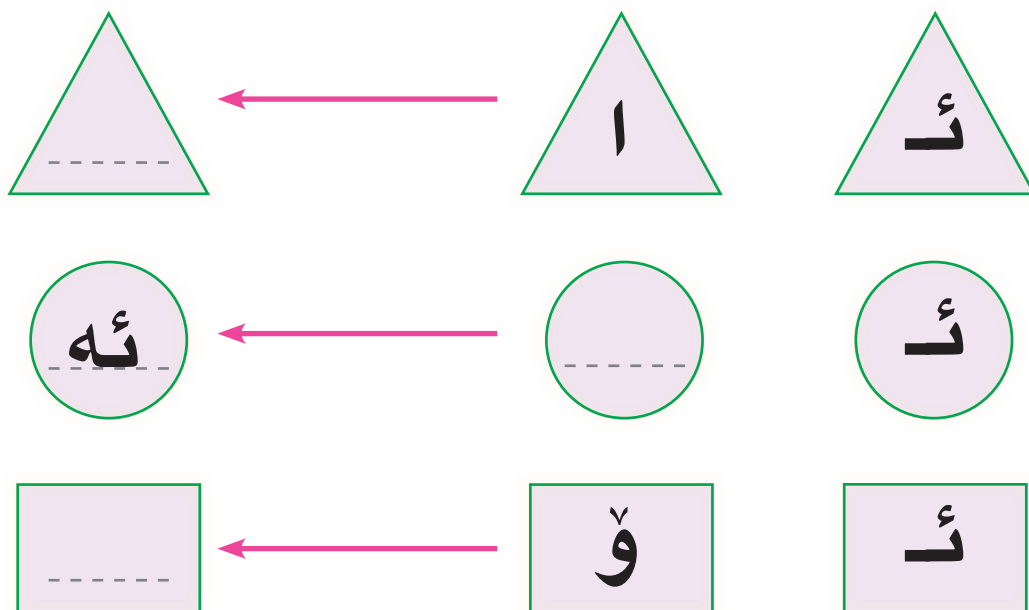
### چالاکیا (۳)

( **ر** ) بېينه ، نیشان بکه .



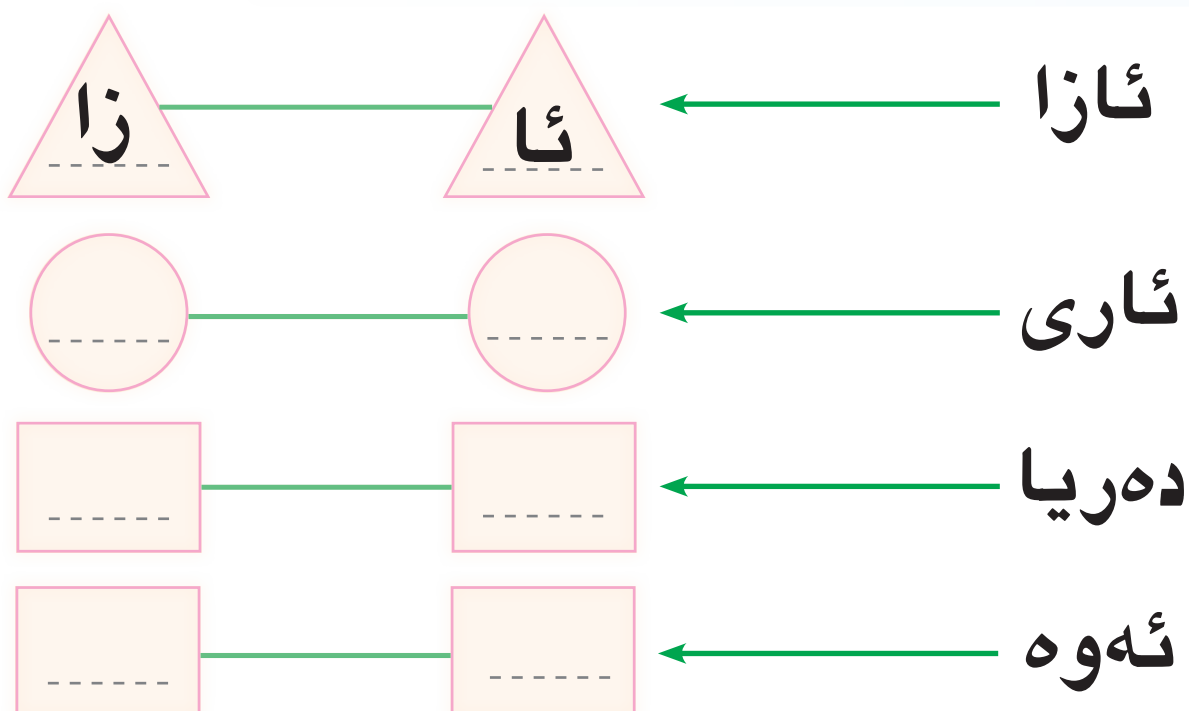
## چالاکیا (۴)

لیکبدہ، برگہ یان بخوینہ.



## چالاکیا (۵)

بخوینہ، بکہ برگہ.



## چالاكيا (٦)

ببينه، بيژه.



بخوينه.

## دهريا

– ئارى، ئارى وەرە،

ئەو دەريايە.

– ئۆي! ئاوى دەريا زۆرە.

بنقيسه.

ئاوى دەريا زۆرە.

ئارى وەرە.



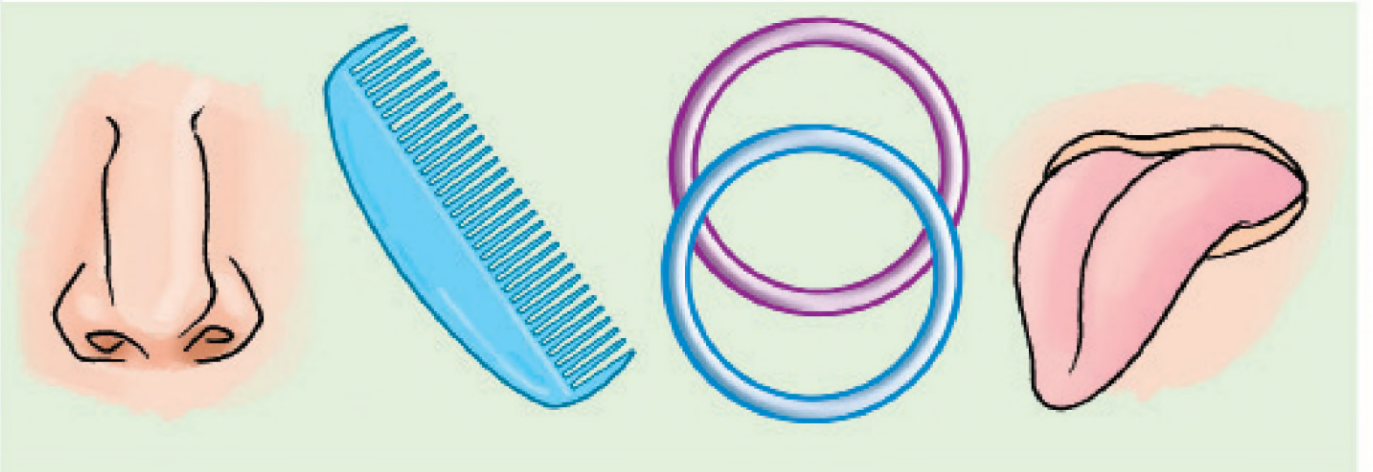
## وانه يا ۹

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينەيان بيژه.

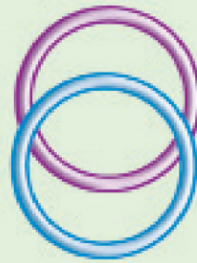
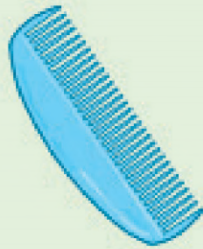
بازنى ل ژير هەر وينەيهكى دهنگى / نـ / تيدا رەنگ بکە.



نان نا ن (ن ف)

ناڤی ئەڤان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (ن ف) تیدا بکە دبازنەیه کیدا.



دڤن

شە

بازنک

ئەزمان

(ن ف) بکە دبازنە کیدا.

پئی

ددان

گەنم

برنج

دی بیژم.

ن ف ن ف

هزرکرن

ۆ د ز ا ر و ه پ ئ ی ی ن ف

پیتا ( ن ن ) دنقېسم : 



## چالاکیا (۱)

توڅ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

نا

نا

نا

نا

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

ن

نا

نه

نان

دهسټپاکي رهوشته کي جوانه .

## چالاکیا (۲)

ناقى ويٰنه يان بيژه، ( ن ن ) بنقيسه، بخوينه.



دادا...



دروو....

## چالاکیا (۳)

( ن ن ) ببينه، و پهنگ بکه.



## چالاکیا (۴)

(نَهو، نَهوان) ل جهی دروست دانه.



## چالاکیا (۵)

برگه یین گونجای بگه هینه ئیک.

زن

نهو

روژ

زا

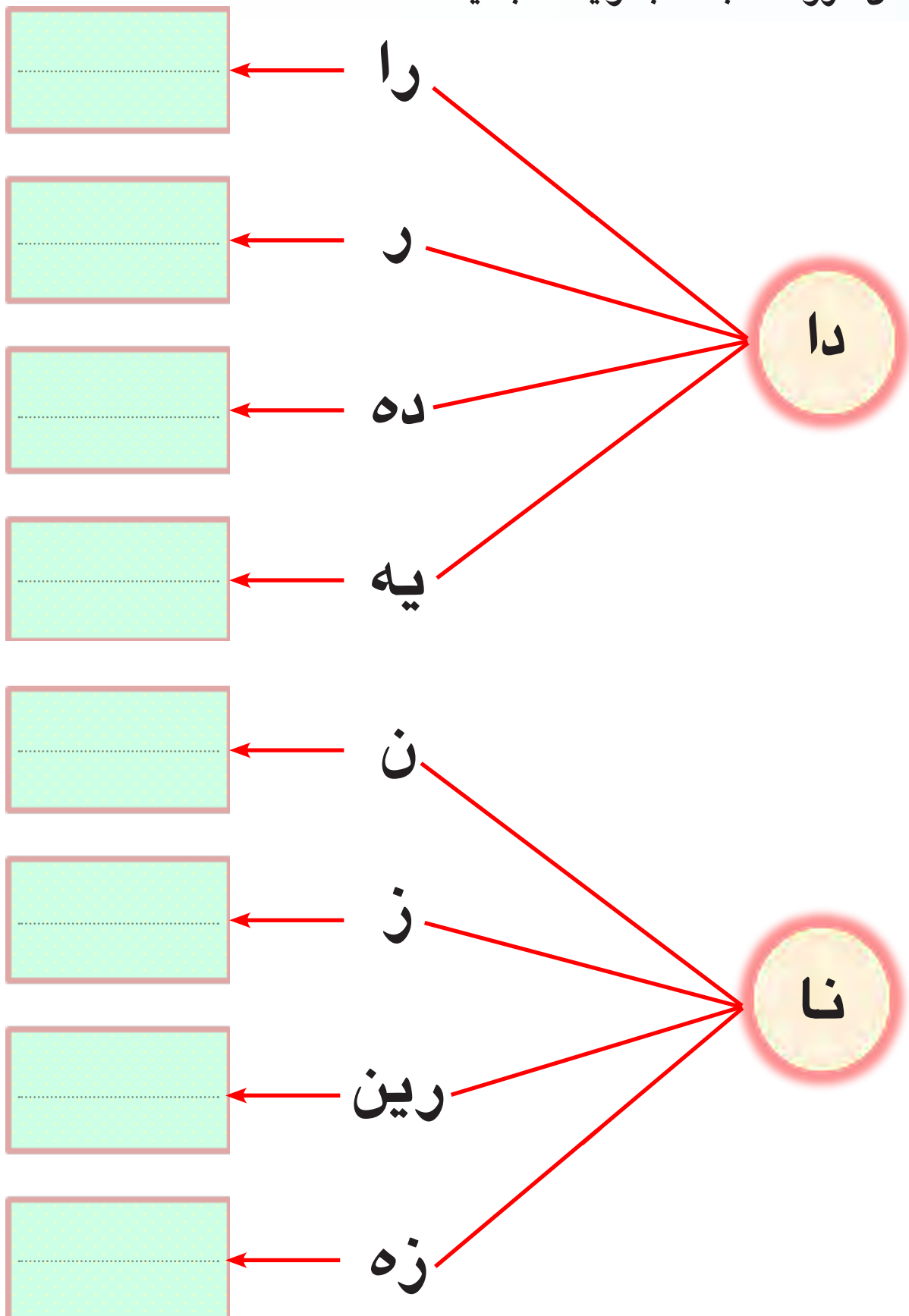
نا

با



## چالاکیا (٦)

په یقان دروست بکه. بخوینه، بنقیسه.



## چالاكيا (۷)

بخوینه ، بنقیسه .

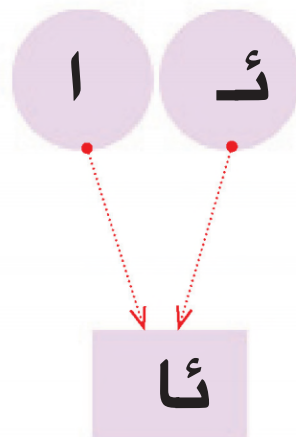
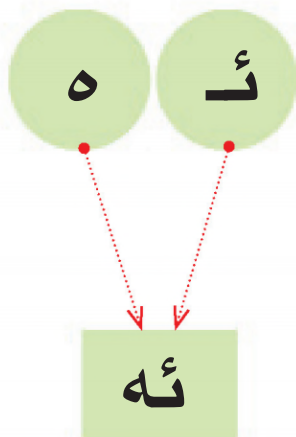
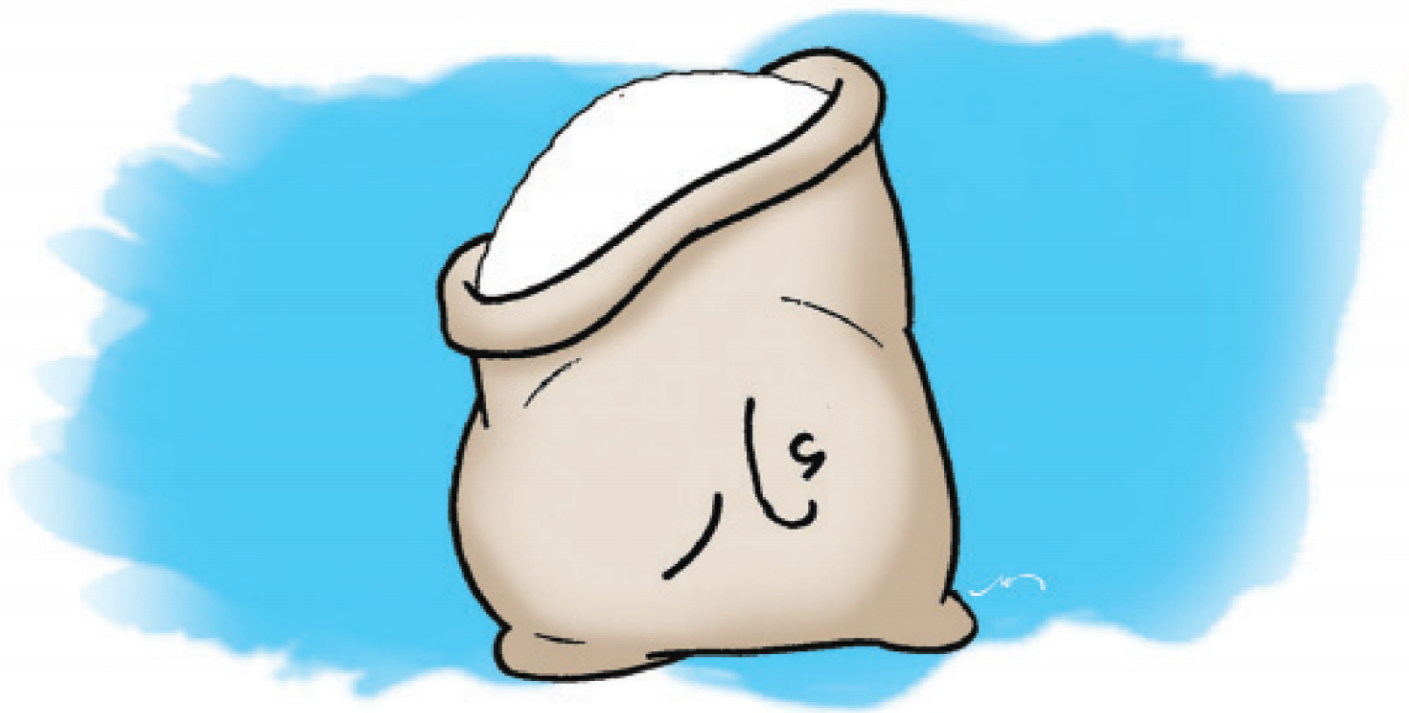
نازه

نازدار

نه ورۆز

زانا ئەندازیاره

زانا



ئ + ا + ر = ئار

ئ + ه + و = ئهو

## وانهيا ۱۰

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينهيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينهيهكى دهنگى /ژ/ تيدا رهنگ بکه.



ژ

پو

پوژ

ناڤي ئه قان وينه يان بيژه.

ئه و په يقا ( ژ ) تيڊا بکه د بازنه کيدا .



گويژ

گژنيژ

ميويژ

هه ژير

( ژ ) بکه د بازنه کيدا.

زراف

دريژ

به ژن

کاژ

دي بيژم.

ژ

ژ

ژ

هزرکرن

ژ

ی ی

پ

ه

و

ر

ا

ز

ؤ





پیتا ( ژ ) دنقیسم:

## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه بخوینه ، بنقیسه.



پۆژ

پۆژ

پۆژ

پۆژ

ژ

ژ

ژ

ژ

ژ

ژا

ژه

پۆژ

ژیاری

ژیان

دهمی خو ب ههروه نادهم.

## چالاکیا (۲)

ناقئ وئنه یان، بیژه، (ژ) بنقیسه، بخوینه .



وو...ی



ن ....



پ...ان

## چالاکیا (۳)

(ژ) بنیاسه، رهنگ بکه.

ن	ز	ۆ	ر
پا	ژ	ک	ژ
ه	ن	ا	ی
ژ	د	پ	و
پا	نا	ی	ژ

## چالاکيا (۴)

ببينه، بيژه.



بخوينه.

ڙيان و ئهڙي

دارا و زارا وهرن.

ڙيان و ئهڙي داران ئاڦ ددهن.

بنقيسه.

ڙيان و ئهڙي داران ئاڦ ددهن.

## پشا رهش

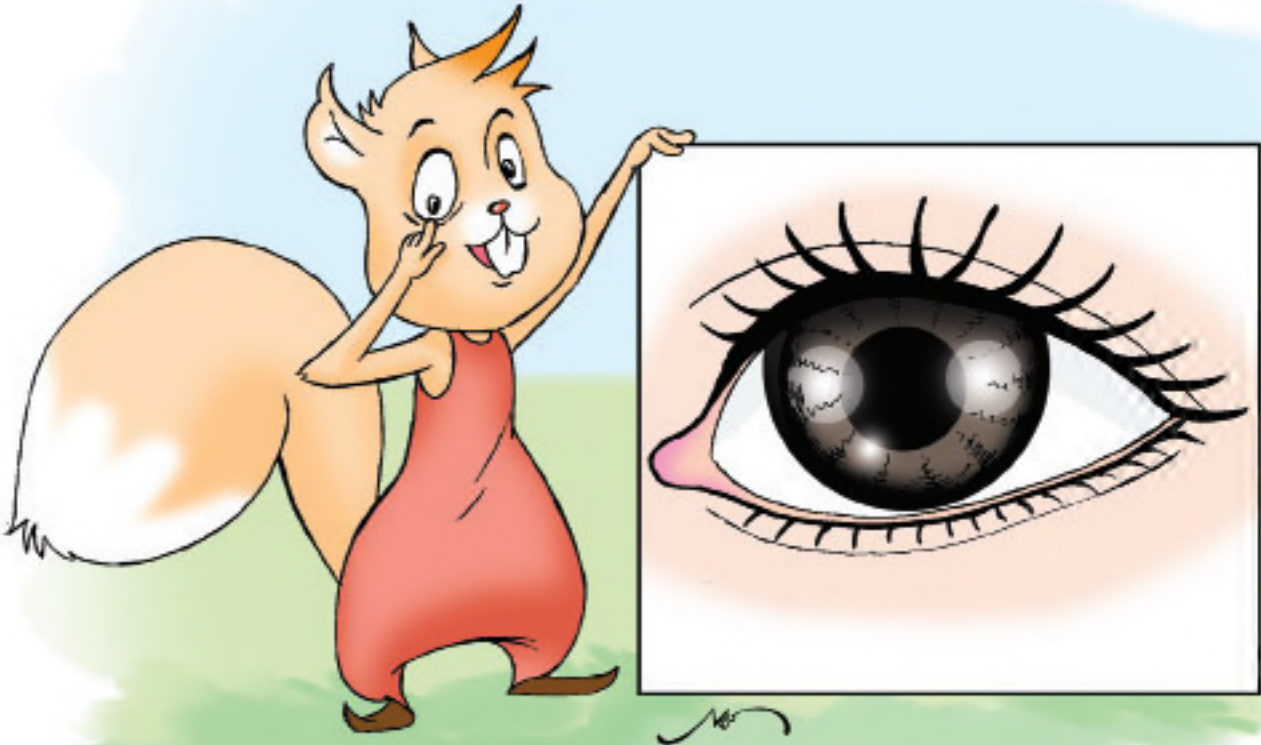
پشی پشی . . پشا رهش  
چاقیت ته نه ستیرا گهش  
کوریا ته وه کی مارا  
سمیل گیایی بوهارا  
پیرتی ته یی نه رمینه  
وهره سه ر پی من روینه  
دی پشتا ته خورینم  
ئو ماستی بو ته ئینم

موئه یه د ته یب



## وانه يا ۱۱

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويڭەيان بيژه.

بازنى ل ژيەر هەر ويڭەيهكى دەنگى / **ف** / تيدا رەنگ بکە.





# چاق چا ف (ف ف)

ناقئ ئەقان وئنهان بیژە.

ئەوپەیفە (ف ف) تیدا بکە دبازنەیهکیدە.



لیف

دەف

پئ

چاق

(ف ف) بکە دبازنەکیدە.

شەف

ئاقا

ئیقار

سپیڊە

دئ بیژم.

## ف ف

هزرکرن

ژ س س ن ئ ن ئ ی ب ب ش ش گ گ م م  
ت ت ک ک ف ف



پیتا ( ف ف ) دنقیسم:



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه ، بخوینه ، بنقیسه.

چاف

ف

چاف

ف

چاف

ف

چاف

ف

ق

ف

قا

قا

قه

قان

مرۆقی راستگو خوشتییه.

## چالاکیا (۲)

ناقئ وئنه یان بیژه ، ( **ف** **ف** ) بنقیسه ، بخوینه.



دا...



پا...



ئا...

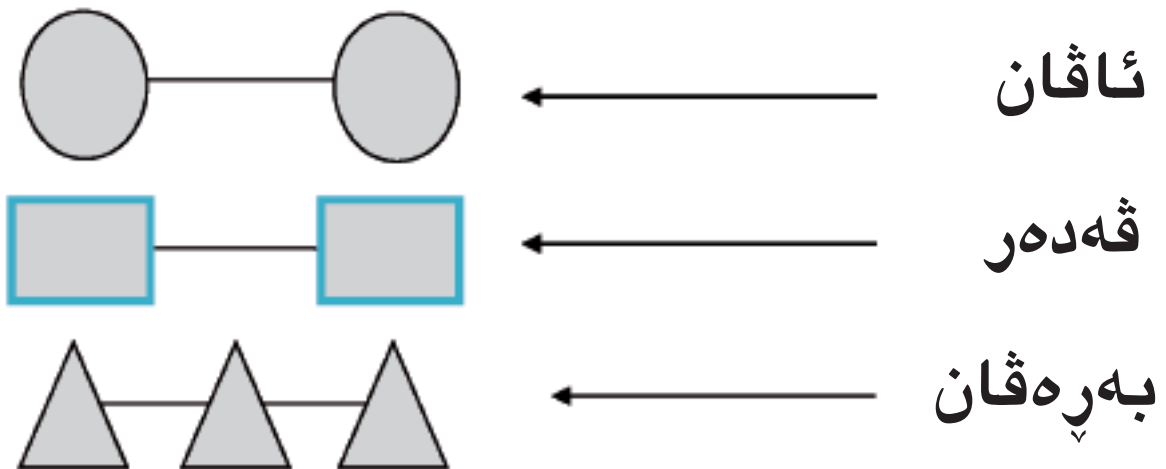
### چالاکیا (۳)

(ف ف) ، بنیاسه ، رهنگ بکه..

ی	ف	ژ	ه	ز
و	ی	ا	د	ف
ر	ف	ی	ر	و
ه	ی	ژ	ف	ه
ی	د	ی	ی	ژ

### چالاکیا (۴)

برگه‌یان دروست بکه.



## چالاکیا (۵)

قالاھیان بقان پھیقان پربکہ ، بخوینہ.

( ئاف ، سؤلاف ، ئەقە ، هیقی )

- ۱- ..... ھاقینگەھەکا خۆشە.
- ۲- ..... برایی منہ.
- ۳- ھاقینی ..... ا سار قەدخوین.
- ۴- ..... زاروکەکی ھوشمەندە.



## وانه يا ۱۲

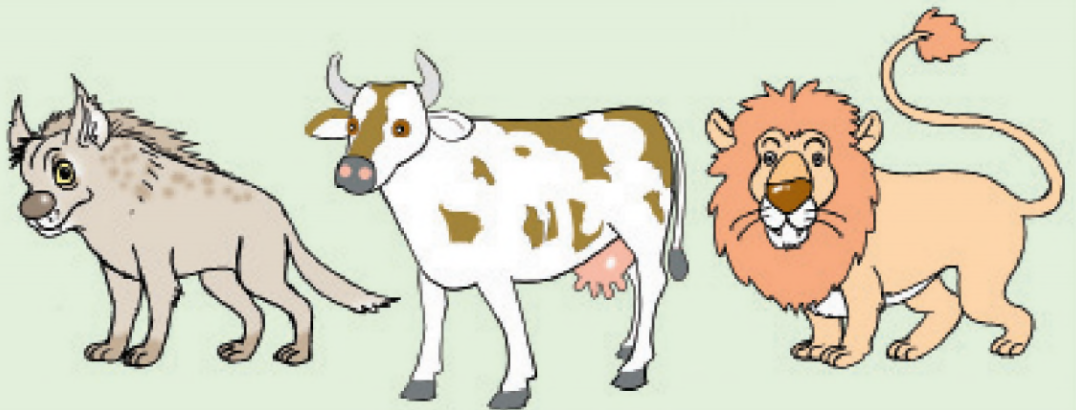
ببينه و بيژه.



ناقى ئەفان وينه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينه يه كى دهنگى / **ئى** / تيدا رهنگ بكه.

۳



(ی ی)

ی

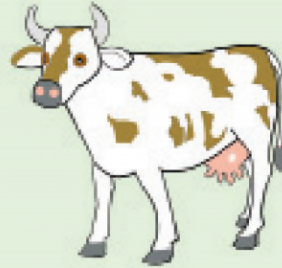
ر

ری

ناقہ ئہ قان وینہ یان بیژہ.

ئہ و پھیقا (ی ی) تیدا بکہ دبازنہ کیدا.

۳



سی

حەفتیار

چیل

شیر

(ی ی) بکہر دبازنہ کیدا.

سیمیل

زاخو

شیخان

ئاکری

دی بیژم.

ی ی

ی ی

هزرکرن

ی ی

ژ

ر

ن ن

و

ز

ؤ

ر



پیتا ( ی ی ) دنقېسم:



## چالاکیا (۱)

توڅ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

ی

ی

ی

ی

ی

پ

دی

پی

ئیقاره

ژیان ل گوندی مه خوشه.

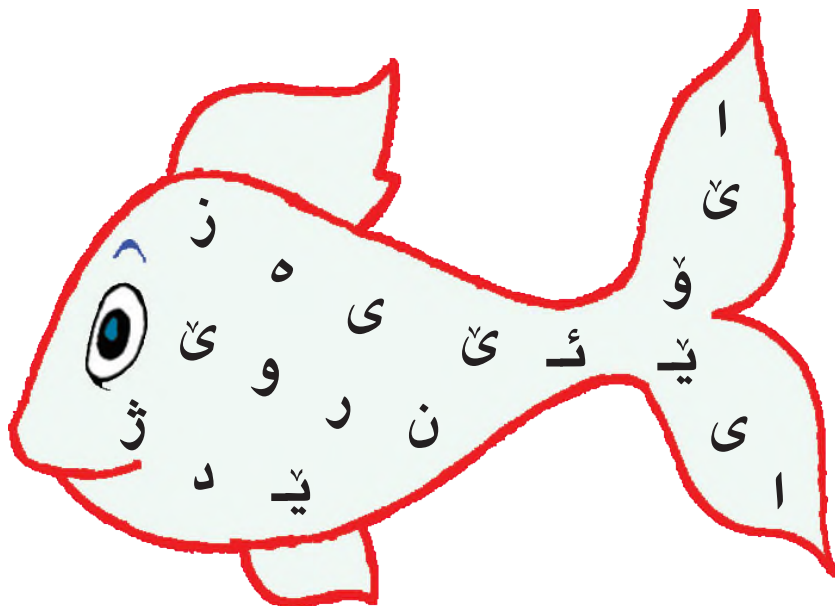
## چالاکیا (۲)

**ناقى ويٰنه يان بيژه ( يـ يـ ) بنقيسه ، بخوينه .**



### چالاکیا (۳)

( ی ی ) بینه ، دهوربده .



## چالاکیا (۴)

بنقیسہ ، بخوینہ.	لیکبدہ.
-----	<div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">قار</div> <div style="font-size: 24px; margin: 0 5px;">+</div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">ئِی</div>
-----	<div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">ری</div> <div style="font-size: 24px; margin: 0 5px;">+</div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">ژوو</div>
-----	<div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">قی</div> <div style="font-size: 24px; margin: 0 5px;">+</div> <div style="display: inline-block; border: 1px solid #000; padding: 5px; margin: 0 5px;">پوو</div>

## چالاکیا (۵)

بخوینہ ، برگہ بکہ ، پیتان بنقیسہ.

ویئہ	←		←		←		←		←	
ژاراوہ	←	ژا	←		←		←		←	



## چالاكيا (٦)

ببينه، بيژه.



بخوينه.

پي

ئهقه رييه.

ئهقه رپيا رهزيه.

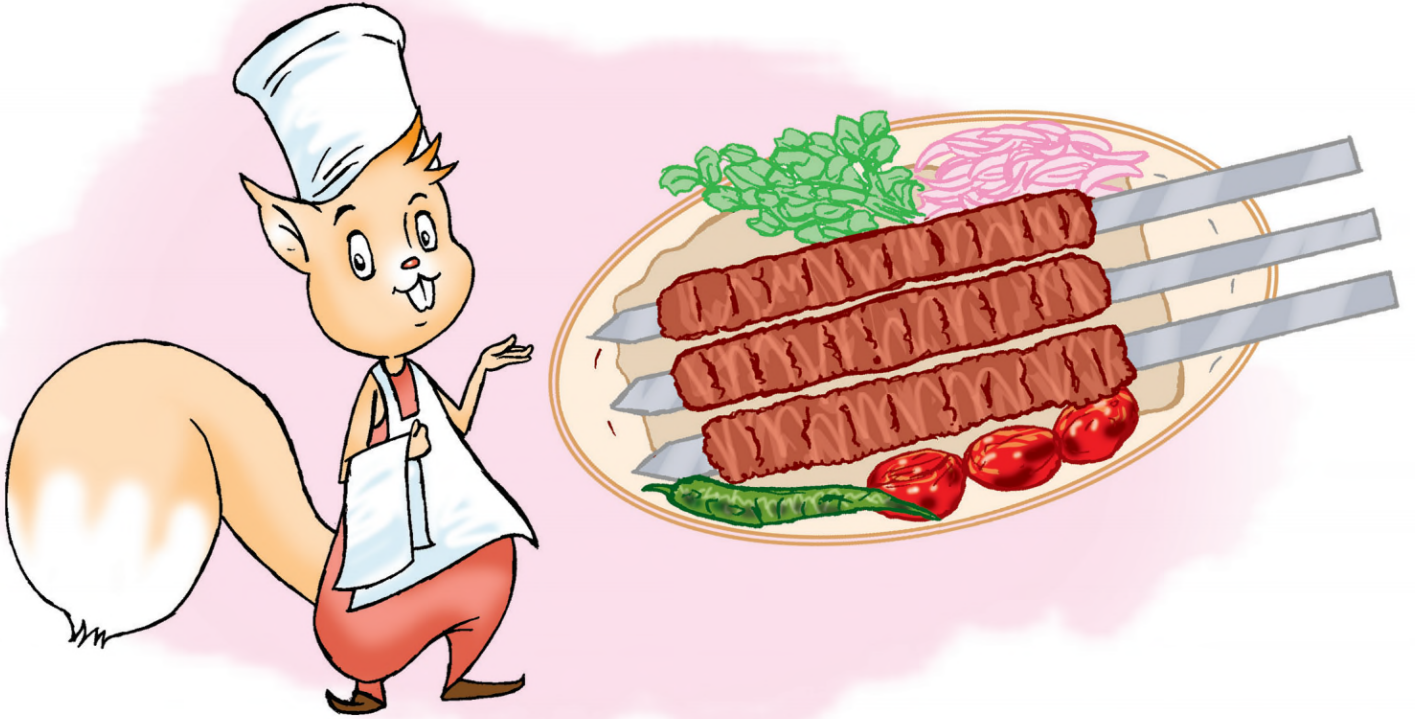
رپيا رهزي دار زورن.

بنقيسه.

رپيا رهزي دار زورن.

## وانه يا ۱۳

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويڭەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويڭەيه كى دەنگى / بـبـ / تيدا رەنگ بکە.



ڪه باب ڪه با ب (ب ب)

ناڻي ٺهڻ وٺهڻ بڻهڻ.

ٺهڻ پهڻا (ب ب) ٿيڻا بڪه دبازنه ڪيڏا.



(ب ب) بڪه دبازنه ڪيڏا.

ڪه ڦوڪ

بلبل

به لائينڪ

به لڪ

ڏي بڻهڻ.

ب ب

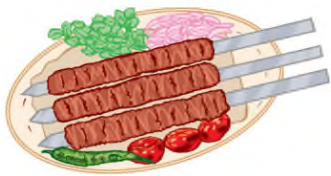
ب ب

هزرڪرن

ه ن ن ئي ا ڙ پ ٺ و ڦ ب ب

پیتا ( ب ب ) دنقېسم **ب** | **ب**

## چالاكيا (۱)



تۆخ بكهوه، بخوينه، بنقيسه.

كهباب كهباب كهباب كهباب

ب ب ب ب

ب

ب ب ب ب

با

با

به

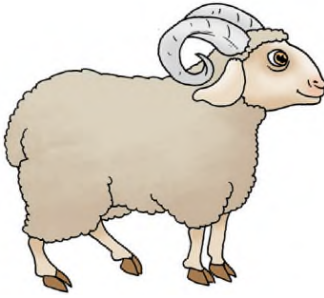
بو

پاريين خو بچووك چيدكه

دا ب ساناھى بخوم.

## چالاکیا (۲)

ناقئ وینہیان بیژہ، (ب ب) بنقیسہ، بخوینہ.



.....ہران



.....ازار



....اران

## چالاکیا (۳)

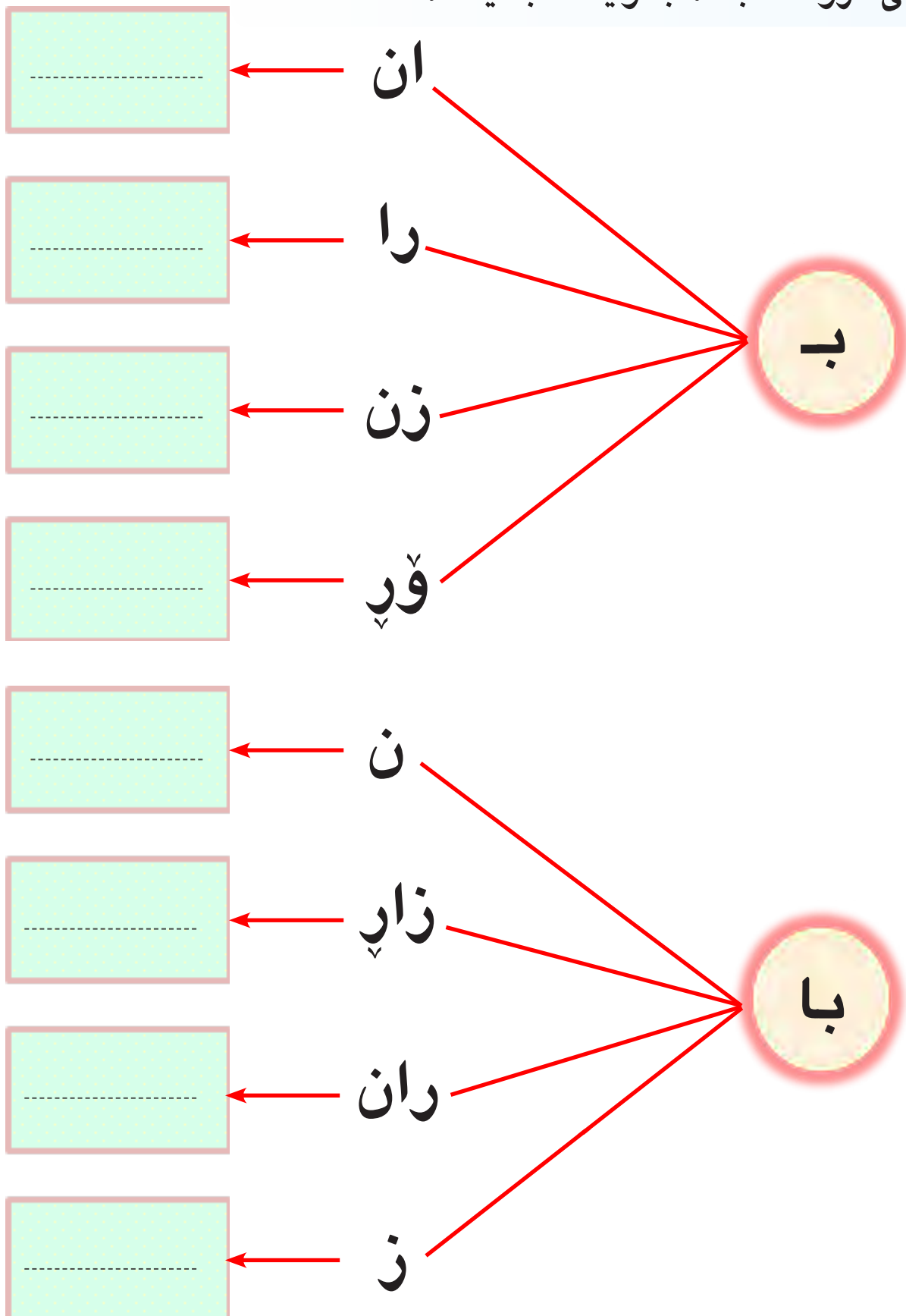
(ب ب) ببینہ، نیشان بکہ.





## چالاکیا (۴)

په یقې دروست بکه. بخوینه، بنقیسه.



## چالاکیا (۵)

ببینه، بیژه.



بخوینه.

بزن

زارا: بابہ، قان بہرانا !

باب : زارا ئەقە نہ بہرانا، ئەقە بزن.

بنقیسہ.

بزن

بہرانا

باب

## وانهيا ١٤

ببينه و بيڙه.



ناقى ڦان ويڻهيان بيڙه.

بازنى ل ڙير ههر ويڻهيهڪي دهنگي / س سـ / تيڊا رهنگ بڪه.



# رېځقاس رېځقا س (س س)

ناقى ئەقان وېنەيان بېژە.

ئەوپەيڧا (س س) تېدا بکە دبازنەکیدا.



پېشمەرگه

پۆليس

ئەفسەر

سەرباز

(س س) بکە دبازنەکیدا.

ستېر

ئەسمان

ئاسک

شېر

دى بېژم.

س س

س س

هزرکرن

ر ه و ا ي ن س س

پیتی ( س س ) دهنووسم: **س**، **س**



## چالاکى (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

رِیْقاس رِیْقاس رِیْقاس رِیْقاس  
س س س س  
س  
سا  
سه  
رِیْقاس

ھاریکارییا مروقی پیر دکه.



## چالاکیا (۲)

ناقئ وئنه یان بیژه، (س س) بنقیسه و بخوینه.



ده...ت



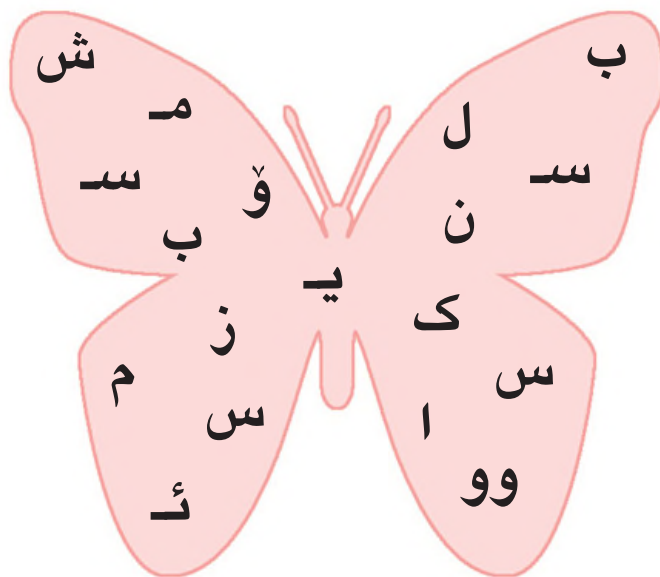
ی...



هر...

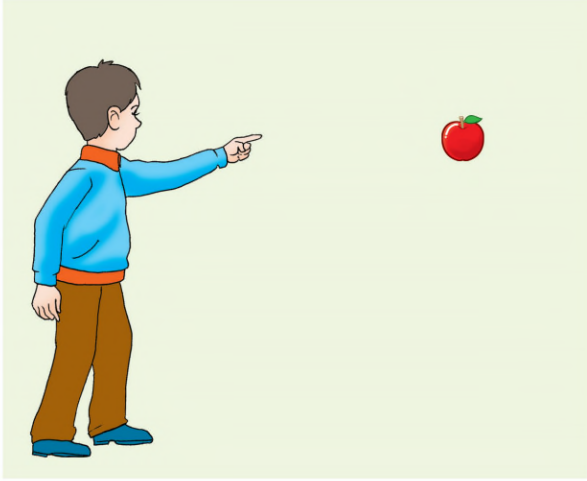
## چالاکیا (۳)

(س س) ببینه، نیشان بکه.



## چالاکیا (۴)

بنیرہ، بیڑہ، بنقیسہ.



ئەو.....قە.



ئەقە.....ە یوانە.

## چالاکیا (۵)

بکہ برگہ، پیتان بن بنقیسہ.

برسی ← بر ← سی ← ب ← ر ← س ← ی

سیروان ← (two large circles) ← (six small circles)

سہیران ← (two large circles) ← (six small circles)

## چالاكيا (٦)

بخوينه ، بنقيسه.

سه يى در يى دياره.

سوران و سيروان برانه.

باژیڙی یاریان



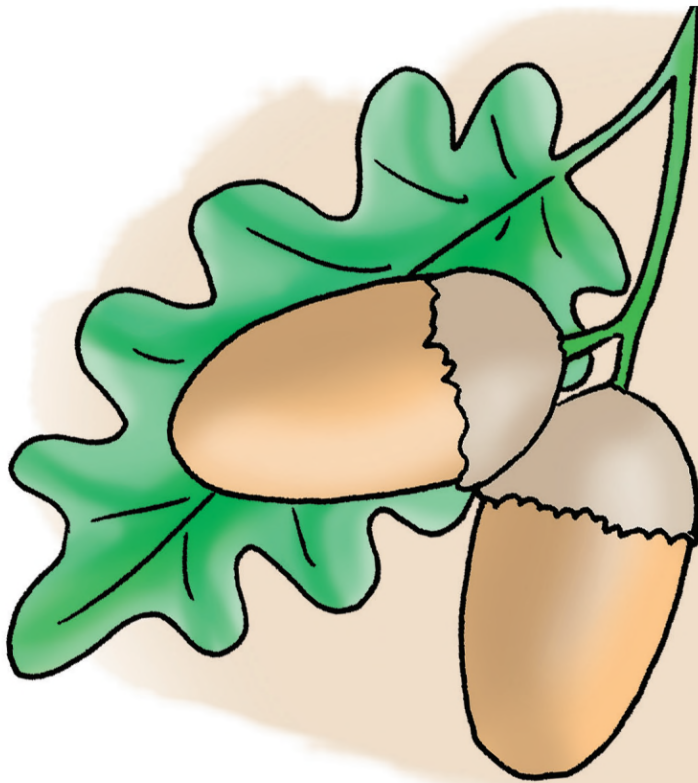






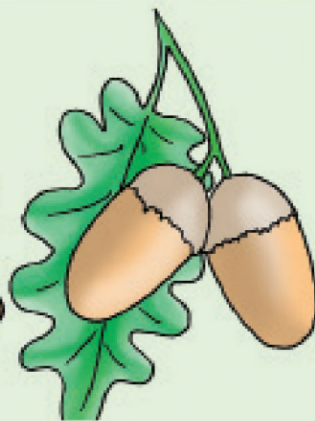
## وانه يا ۱۵

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويىنەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويىنەيهكى دهنگى /وو/ تيدا رەنگ بکە.



جياگردنه وه (پووته لکردن)

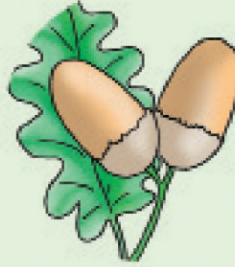
وو

به پ

به پ وو

ناقى ئە قان ويئنه يان بيژه.

ئەو په يقا ( وو ) تيدا بکه دبازنه کيدا.



به رچا قک

دوور بين

به پ وو

دوو

( وو ) بکه دبازنه کيدا.

به راز

پوو قى

دوور

ژوور

دى بيژم.

وو

وو

وو

هزرکرن

وو

ۆ

ر

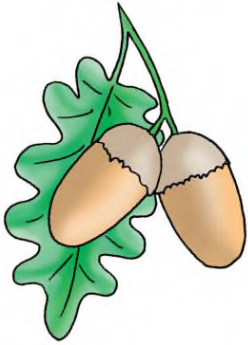
و

پ

د

ا

ز



## چالاکی (۱)

تۆخ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

بهروو

بهروو

بهروو

بهروو

وو

وو

وو

وو

وو

وو

بهروو

دوور

سوور

روون

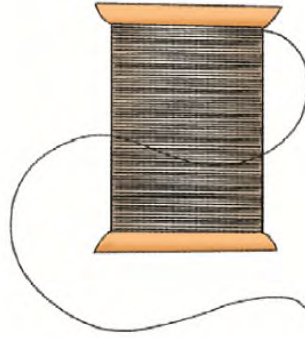
پهړتووکین خو پاقر ږادگرم.

## چالاکیا (۲)

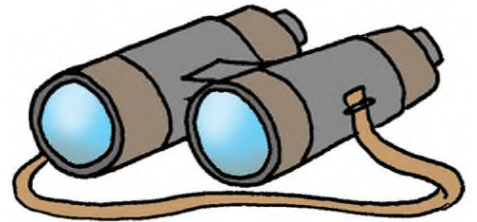
ناڻي ويڻه يان بيڙه، ( وو ) بنڌيسه، بخوينه.



د.....



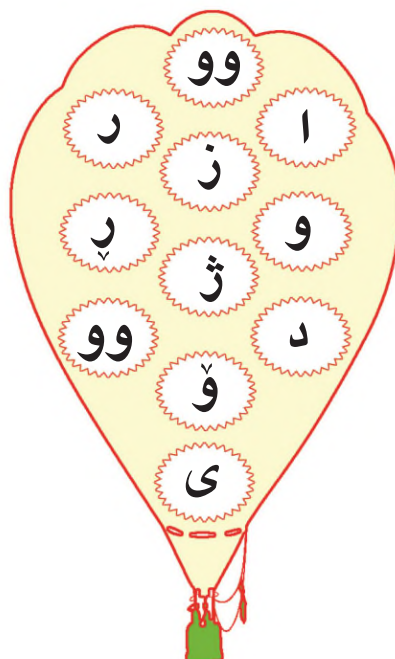
دهن.....



د.....ربين


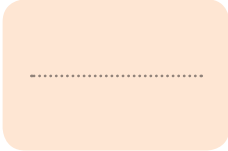

## چالاکيا (۳)

( وو ) بڀينه، ږهنگ بکه.



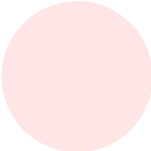
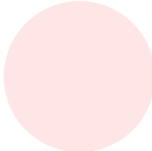
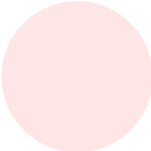

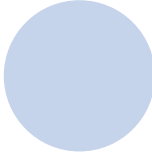

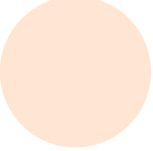
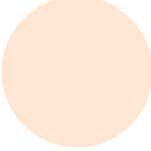

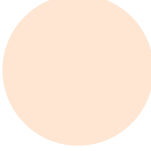





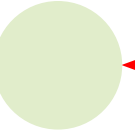
## چالاکیا (۴)

برگه‌یان لیکنده، بخوینه.

	←	وو	د
	←	ری	ژوو
	←	زوو	ده

## چالاکیا (۵)

بخوینه، پیتہ کان بنقیسہ.

			←	بوون			
			←	ژووری			
				←	دهروون		
						←	دوور



## چالاکیا (٦)

ببینه، بلی.



بخوینه.

به پروو

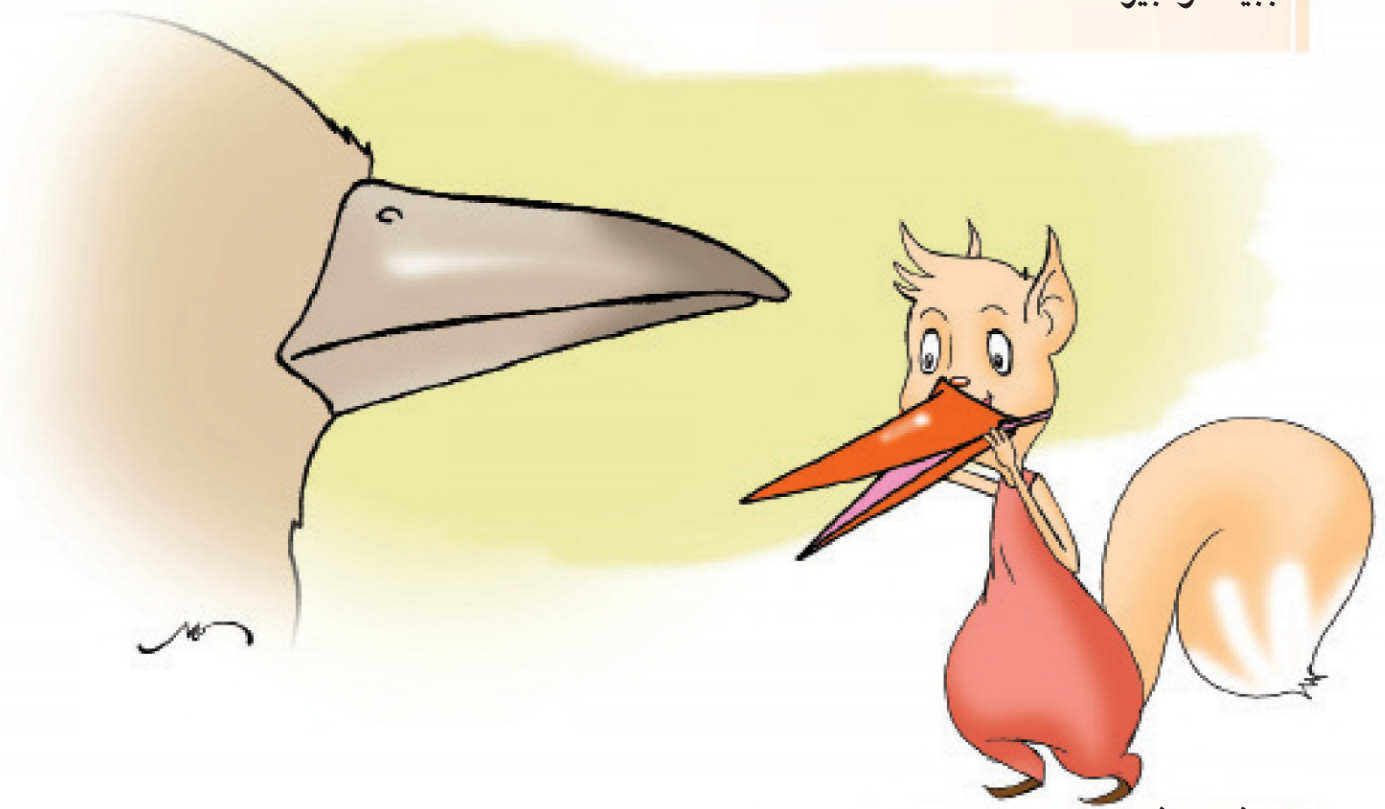
دارا وهره، ئەڤه به پروونه.  
به پروو ب قی داریڤه دزۆرن.  
زارا وهره، ئەڤان به پرووان بده دارای.

پیکبێخه، بنقیسه.

( دارای ، ئەڤان ، به پرووان ، بده )

## وانه يا ١٦

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويڤنه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويڤنه يه كى دهنگى / م- / تيدا رهنگ بكه. .



دهم ده م (م م)

ناقی ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (م م) تیدا بکە دباژنەکیدە.



میو

کە لەمی

سیف

شیلەم

(س س) بکە دباژنەکیدە.

سلیمان

شنۆ

قامیشلو

میردین

دی بیژم.

م م

م م

هزرکرن

ئ ی ا و ب ب ژ س س وو ز م م

پیتا ( م م ) نقیسم :



A scatter plot showing a non-linear relationship between x and y. The data points form a curve that starts at the origin, rises to a peak, and then falls, indicating a non-linear relationship.

A scatter plot showing a non-linear relationship between  $x$  and  $y$ . The data points form a curve that starts at the bottom left, rises to a peak, and then falls. A smooth, non-linear trend line is drawn through the points.

م



ما

ما

م

118

## چالاکیا (۲)

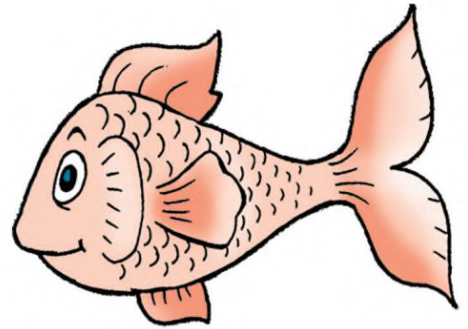
ناقى ويٰنه يان بيژه، ( م م ) بنقيسه، بخوينه.



ئەز...ان



...ۆ...



...اسى

## چالاکیا (۳)

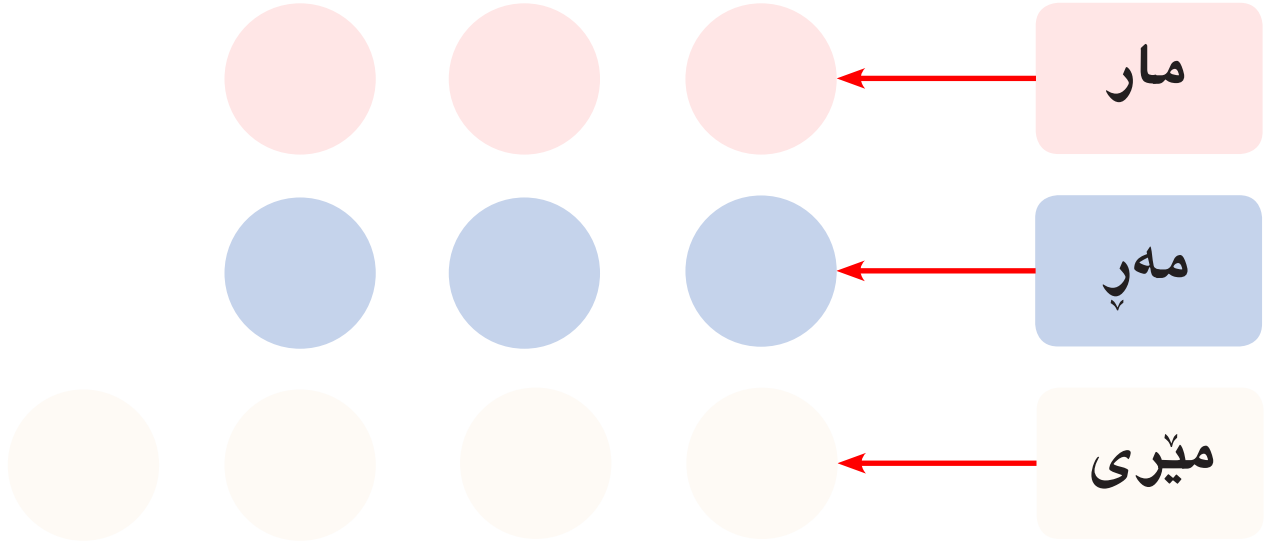
( م م ) ببينه، رهنگ بکه.

و	ز	د	م
م	ى	ژ	ۆ
ر	د	ب	ى
م	ژ	م	م



## چالاکيا (۴)

بخوينه ، پيتان بنقيسه.



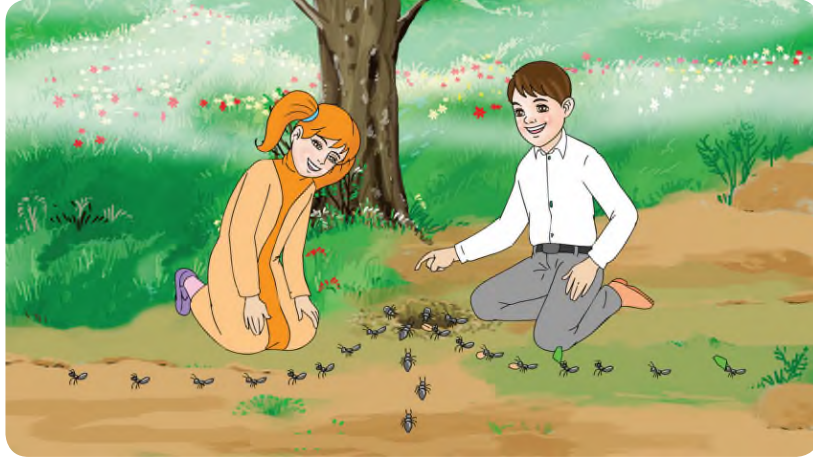
## چالاکيا (۵)

ئەف نيشانه چنه ؟



## چالاکیا (٦)

ببینه، بیژه.



بخوینه.

میڙی

زارا: دارا بنیږه څان میڙیان!

دارا: میڙی ږیز ږیژن!

زارا: ئەز میڙیان ئازار نادم.

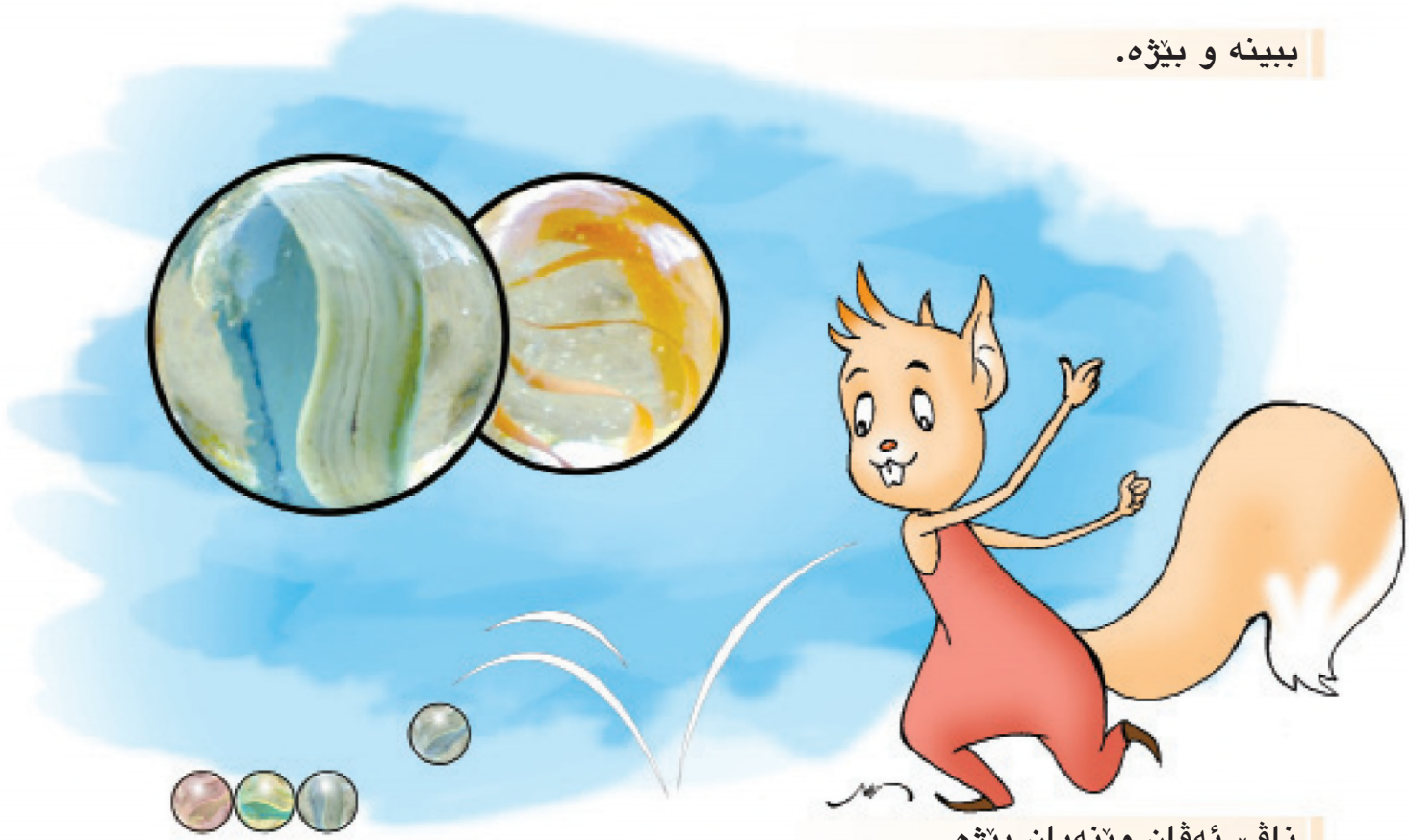
بنځیسه.

میڙی ږیز ږیژن!

ئەز میڙیان ئازار نادم.

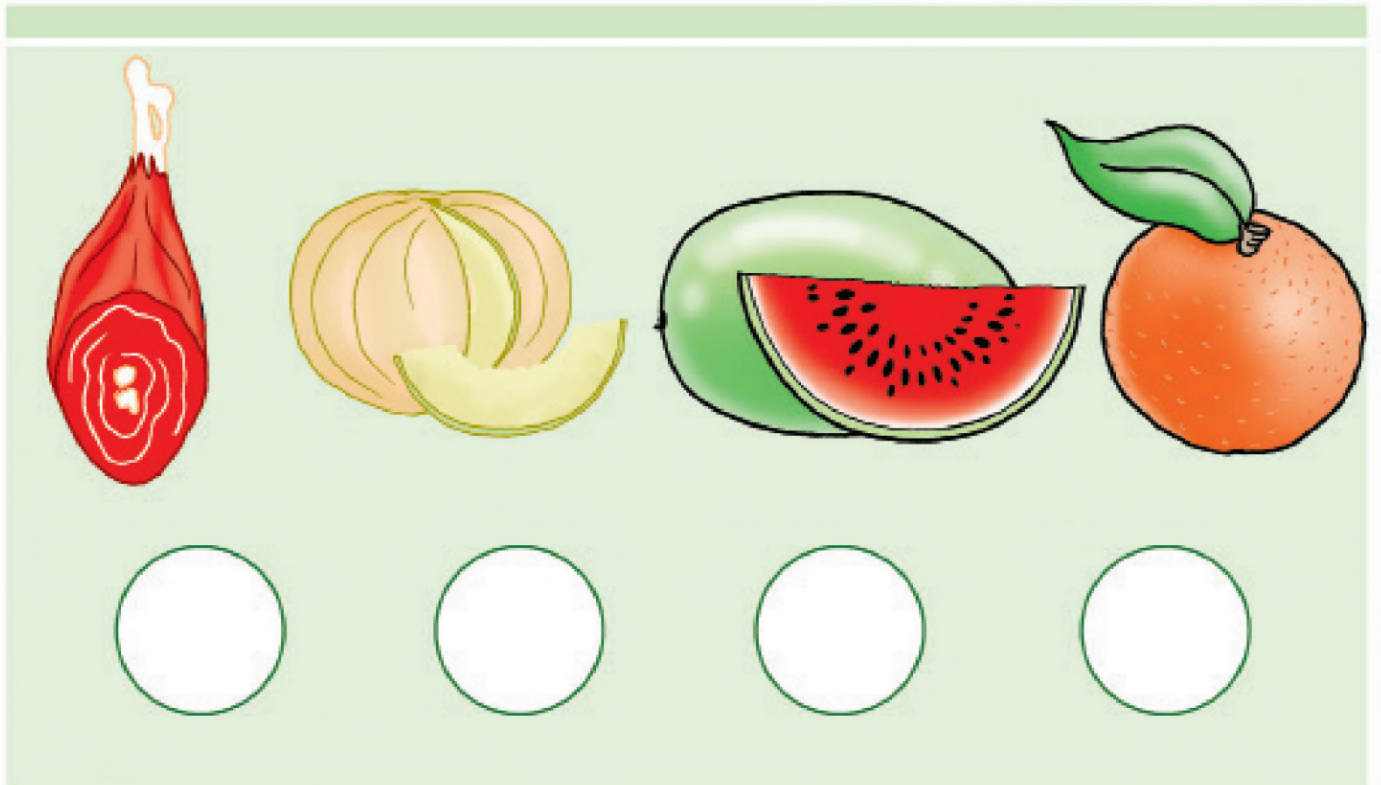
## وانه يا ۱۷

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويىنەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويىنەيهكى دهنگى / ت-ت / تيدا رەنگ بکە.





پیتا ( ت ت ) دنقیسم: | ت | | ت |

## چالاکیا (۱)



تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه .

مات

مات

مات

مات

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

ت

تا

تا

ته

تو

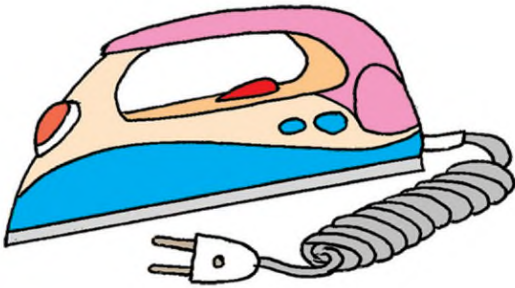
ههتا نیقا دهستی رهش نه بیت،

تامما دهقی خوش نابیت.

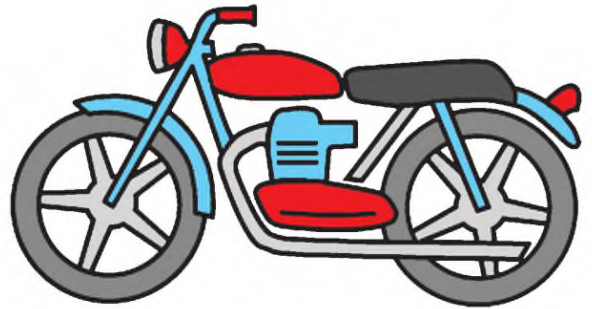


## چالاكيا (۲)

ناقى ويٰنه يان بيژه، ( ت ت ) بنقيسه، بخوينه .



ئو...ى



ما...ۆر

## چالاكيا (۳)

( ت ت ) ببينه، رهنگ بكه.



ا

ا

م

ا

ر

و

ن

ت

ا

م

ث

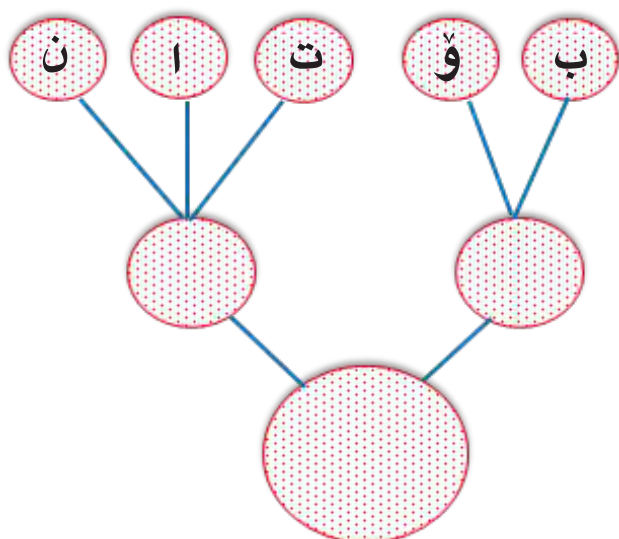
ت

ن

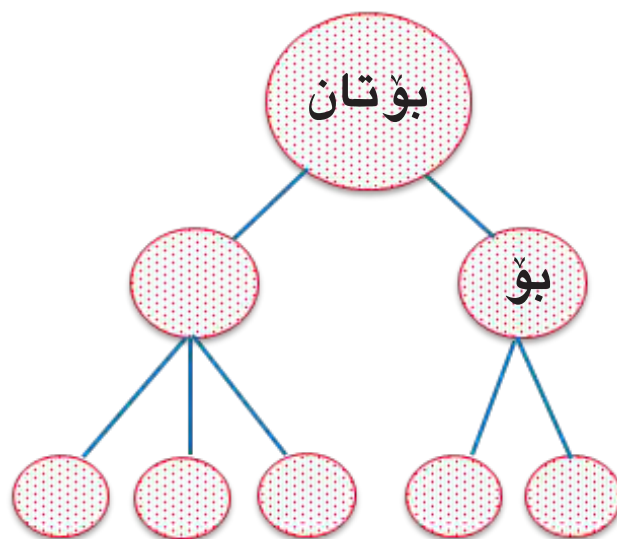
ا

## چالاكيا (۴)

ليگدان.



ژيکفه کرن.



## چالاكيا (۵)

برگه يان ليکبدە ، بنقيسە ، بخوينە .

.....

زقس + تان

.....

د + با + ريت

.....

دە + بهين

## چالاكيا (٦)

ببينه، بيژه.



بخوينه.

## زقستان

تۆرين زقستانه ساره، باران دباريت.  
نه ورۆزى دببته ده مى سه يرانى.

بنقيسه.

زقستان ساره.

نه ورۆزى دببته ده مى سه يرانى.

## وانه يا ۱۸

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان ويڭەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر ويڭەيه كى دهنگى / ك ك / تيدا رەنگ بكه .



# بووک بوو ک (ک ک)

ناقی ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (ک ک) تیدا بکە دبازنەکیدە.



هێک



کەو



ئەلهو



کوتر

(ک ک) بکە دبازنەکیدە.

چۆمان

کەلار

دھۆک

کەرکوک

دی بیژم.

ک ک

ک ک

هزرکرن

ن ف س س م م ت ت ب ب ئ ئ پ ا ک ک



پیتا ( ک ک ) دنقېسم: ک ک



## چالاکیا (۱)

توڅ بکه ، بخوینه ، بنقېسه .

بووک بووک بووک بووک

ک ک ک ک

ک

ک ک ک ک

ک

کا

که

بووک

ههکه من ئهرکې خو ته مامکر ، دې یارییا کهم .

## چالاکیا (۲)

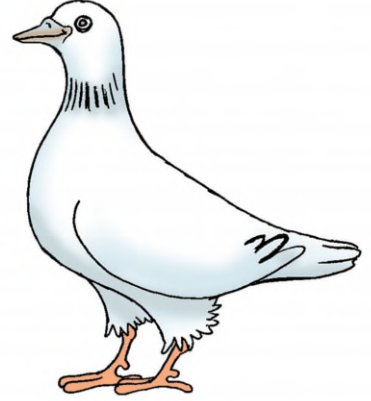
ناقى ويٰنه يان بيژه، (ك ك) بنقيسه، بخوينه.



.....هـو



.....ئى



.....وتر

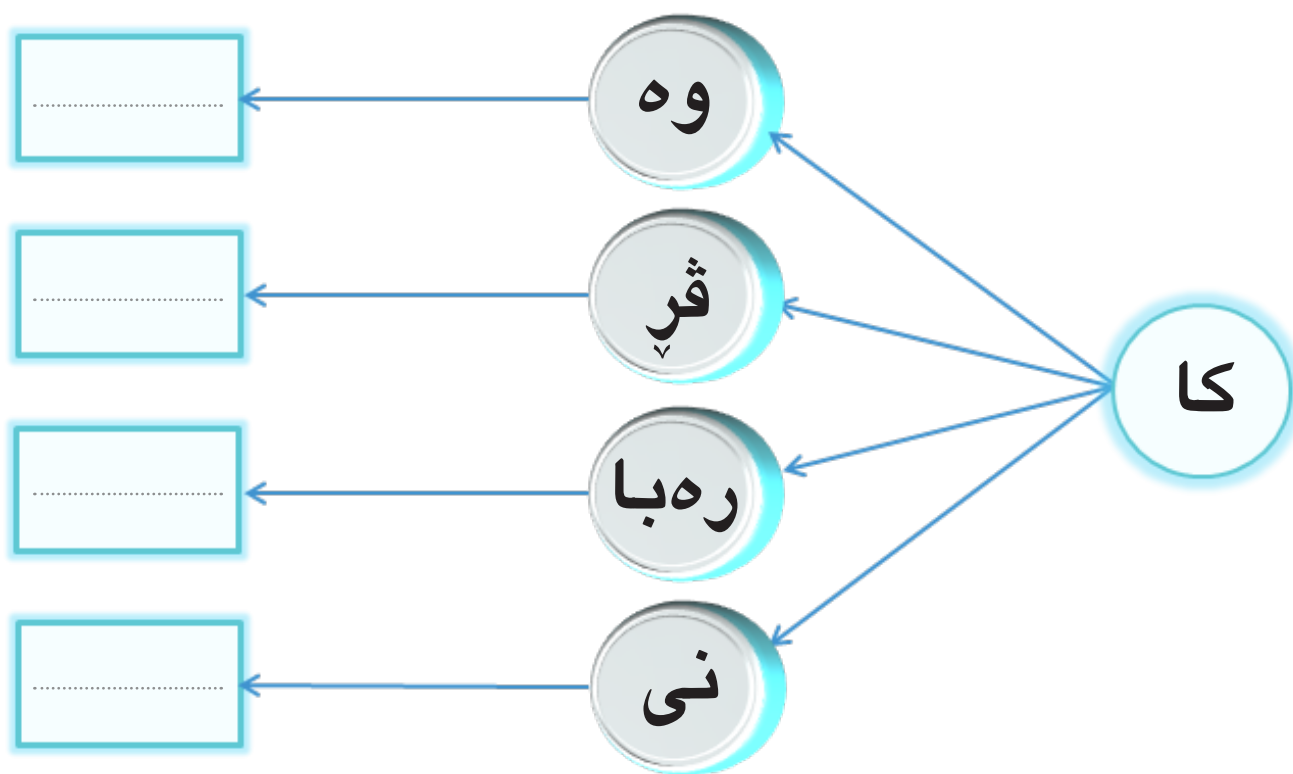
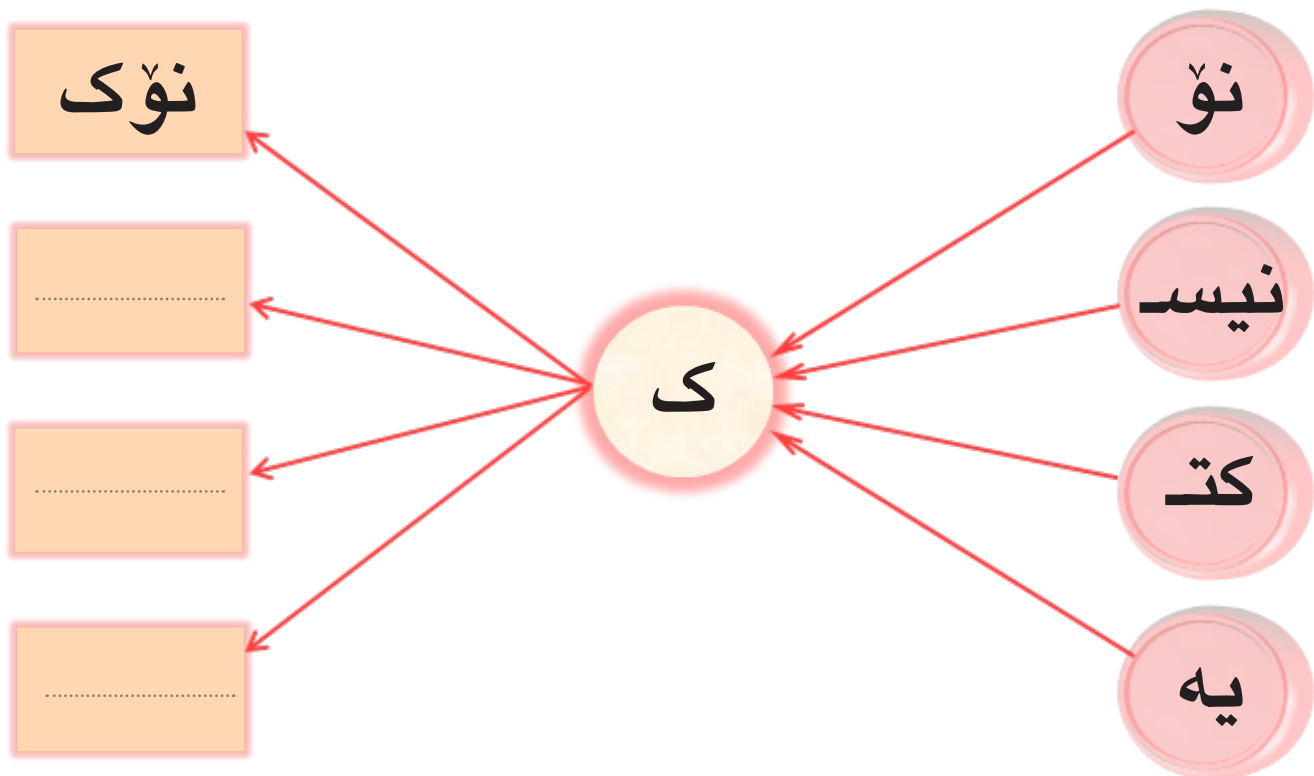
## چالاکیا (۳)

(ك ك) ببينه، نيشان بكه.

و	ز	د	ك
كا	ر	ى	و
كا	ب	ك	ژ
ت	ن	م	م

## چالاکیا (۴)

پہیلی دروست بکہ.



## چالاکیا (۵)

ببینہ، بیڑہ.



بخوینہ.

### کہرکوک

کاوہ کورہ کی زیرہ کہ.

کاوہ ل کھرکوک دژیت.

کہرکوک باژیری کوردانہ.

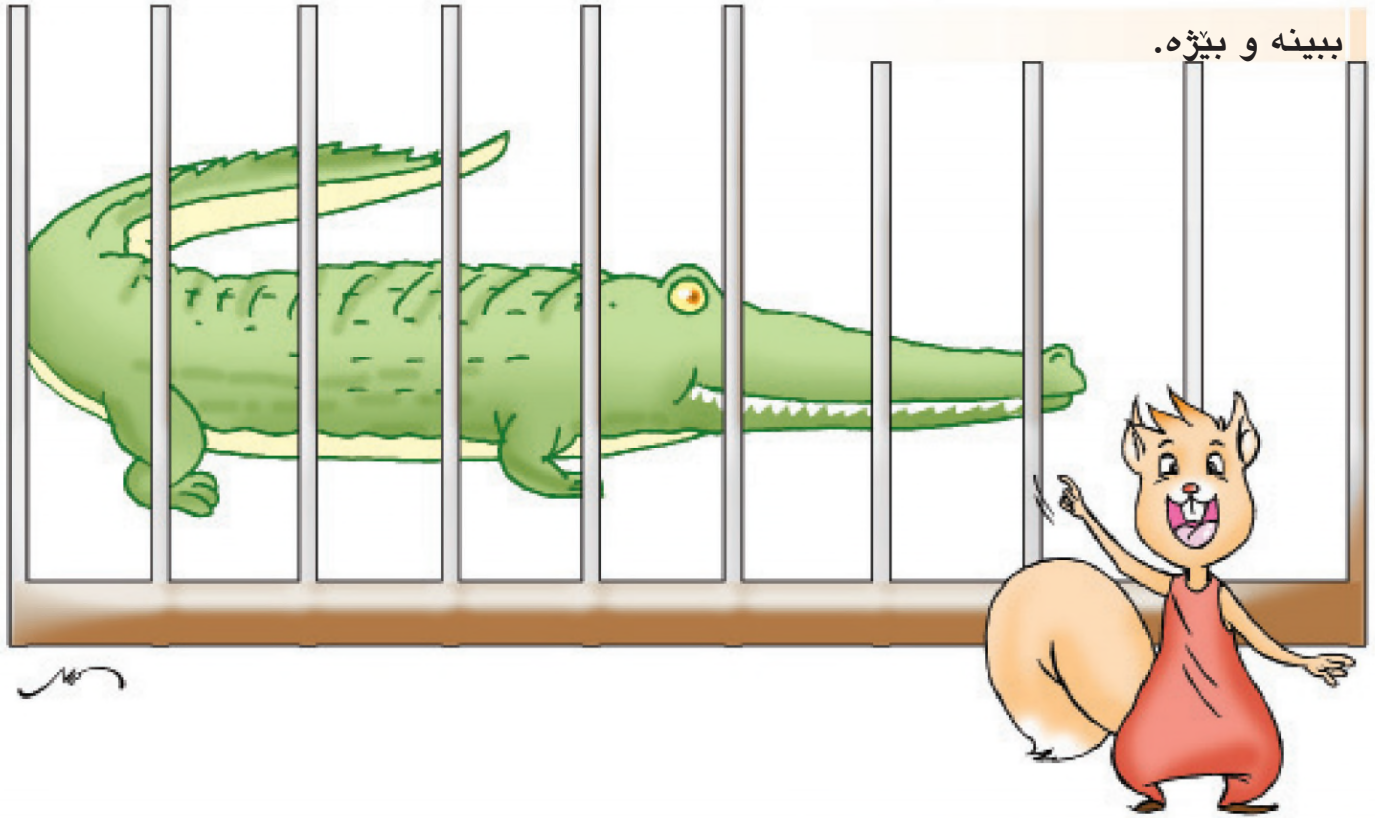
کہرکوک دلی کوردستانہ.

بخوینہ، بنقیسہ.

کوردستان واری مہیہ.

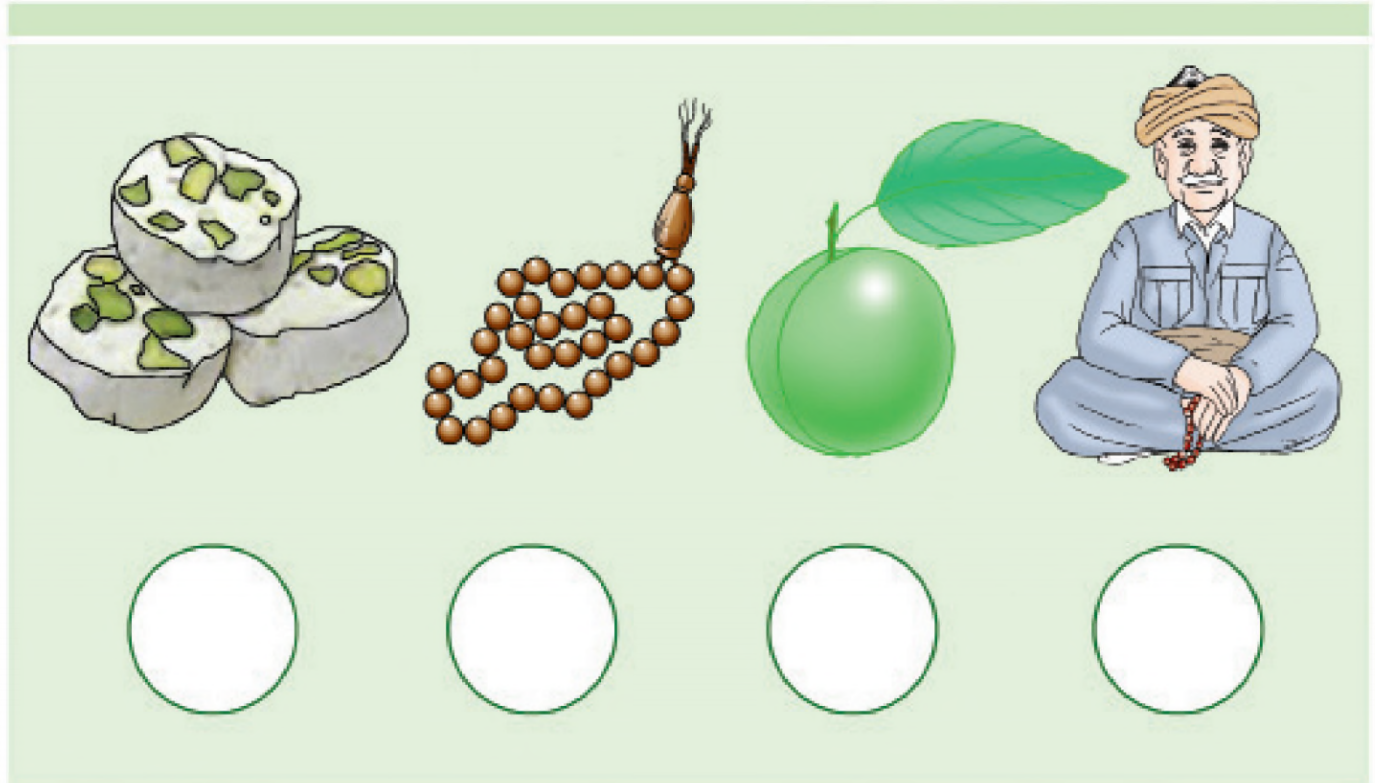
کہرکوک دلی کوردستانہ.

## وانه يا ۱۹



ناقى ئەفان وينه يان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينه يه كى دهنگى / حـ / تيدا رهنگ بكه.





ژیک جودا کرن.

# تیمساح تیمسا ح (ح حـ)

ناقئ ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (ح حـ) تیدا بکە دبازنە کیدا.



گەزۆ



تزیح



حولیک



حەجی

(ح حـ) بکە دبازنە کیدا.

سەر حەد

حەمرین

پحان

گول

دی بیژم.

ح حـ

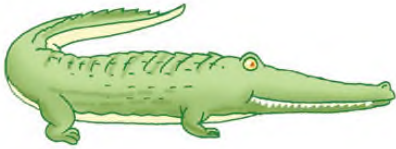
ح حـ

هزرکرن

د ک ک ر ت ت ز م م و ح حـ



پیتا ( ح - ) دنقیسم :



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

تیمساح تیمساح تیمساح تیمساح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

ح

حا

حه

تیمساح

کهل و پهلین جهین گشتی دپاریزم.

## چالاکیا (۲)

ناقئ وئنه یان بیژه، (حـ ح) بنقیسه، بخوینه.



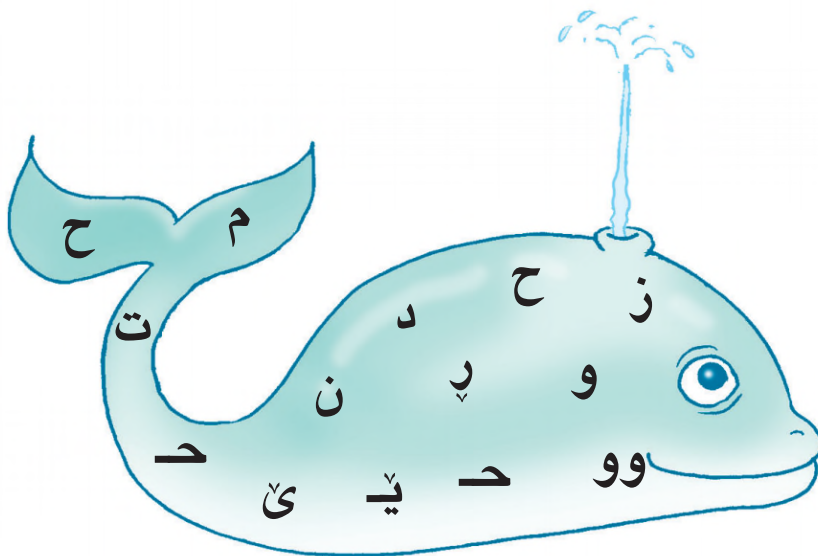
ته...تی



ته...ین

## چالاکیا (۳)

(حـ ح) ببینه، نیشان بکه.



## چالاکیا (۴)

( د ) یان ( نا ) دانه ، بخوینه .



حه ز..... که م



حه ز..... که م



حه ز..... که م



حه ز..... که م

## چالاکیا (۵)

ببینه، بیژه.



بخوینه.

### حهیران

ئهژی: برادهران وهرن، دا یاریا بکهین.

دارا: یاریا دی کهین و سترانا بیژین.

زارا: دی ههیرانا بیژم.

بنقیسه.

ئههم ستران و ههیرانا دبیزین.



## وانهيا ۲۰

ببينه و بيڙه.



ناقى ئهقان وينهيان بيڙه.

بازنى ل ژير ههر وينهيهكى دهنگى / شش / تيدا رهنگ بكه.



ژیک جودا کرن

# ئاش ئا ش (ش شـ)

ناقى ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەيقا (ش شـ) تیدا بکە دبازنەکیدا.



دەو



دوشاق



شەکر



شیر

(ش شـ) بکە دبازنەکیدا.

شەش

شین

سپی

رەش

دی بیژم.

## ش شـ

## ش شـ

هزرکرن

ب بـ و ن نـ ژ ئ یـ و ح حـ ش شـ

پیتا ( ش ش ) دنقیسم: **ش** **ش**



## چالاکیا (۱)

تۆخ بکه، بخوینه، بنقیسه.

ئانش

ئانش

ئانش

ئانش

نش

نش

نش

نش

ش

ش

ش

ش

ش

ش

شا

شه

ئاش

پاڧژیا باڧیرئ خو دیاریزم .

## چالاکیا (۲)

ناقئ وئنه یان بیژه، (ش شد) بنقیسه، بخوینه



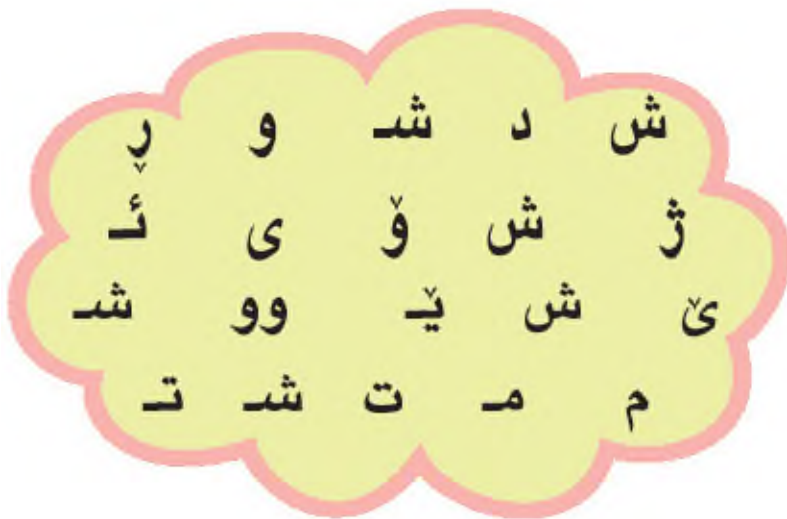
مه...ه



مه...گ

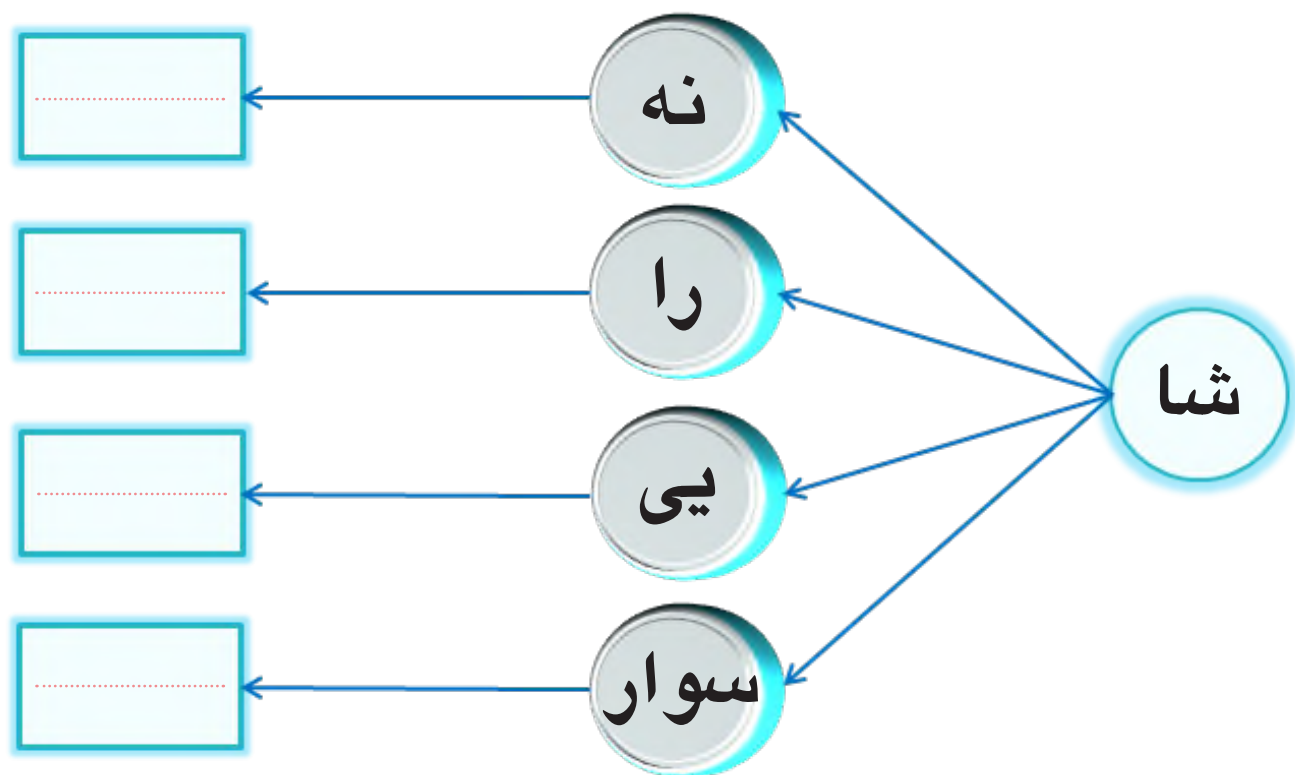
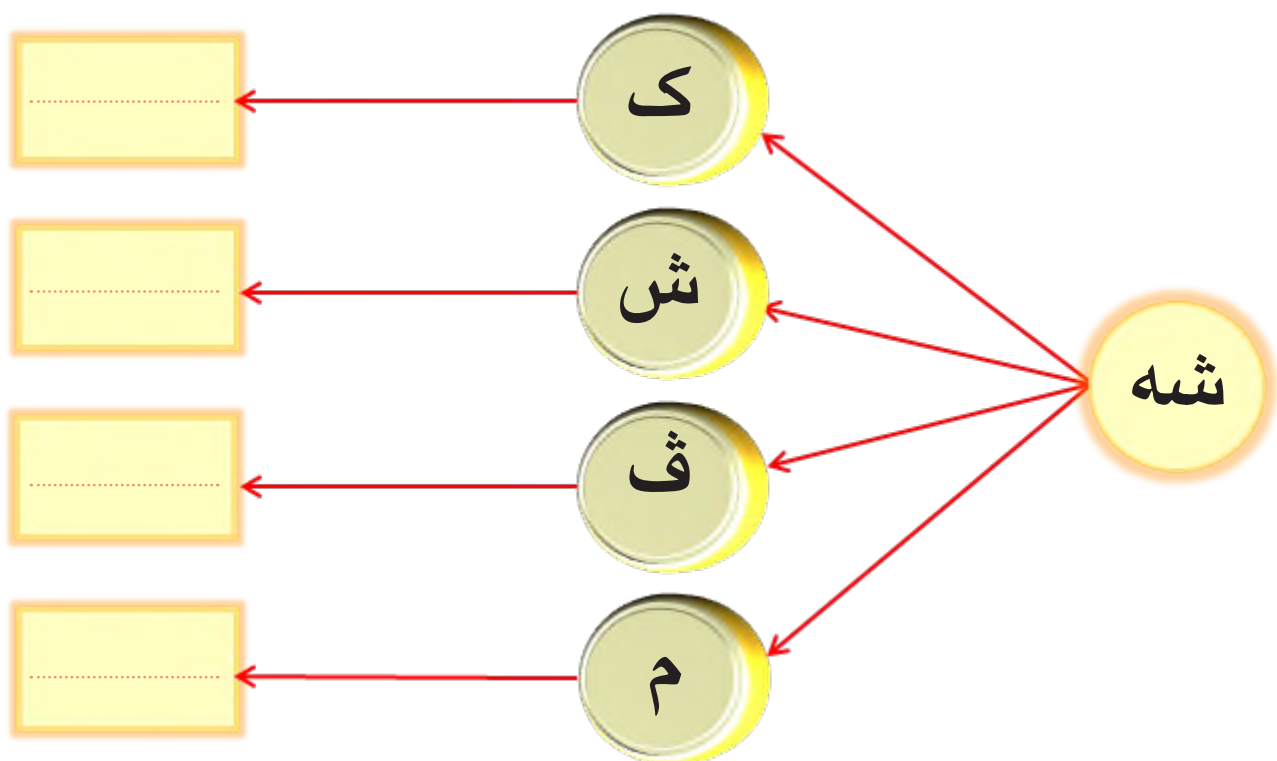
## چالاکیا (۳)

(ش شد) ببینه، نیشان بکه.



## چالاکیا (۴)

پہیلی دروست بکہ.





## چالاکیا (۵)

ببینه، بیژه.



بخوینه.

### شانۆ

ئەز و زارا و دارا و ئەژى نمایش دکەین.  
ئەم شانۆی پێشکەش دکەین.

بنقیسه.

پێشکەش دکەین

نمایش دکەین

شانۆ

## وانه يا ۲۱

ببينه و بيژه.



ناقى ئەقان وينەيان بيژه.

بازنى ل ژير هەر وينەيه كى دەنگى / پ پ / تيدا رەنگ بکە.



کۆپ کۆ پ (پ پ) پ

ناقی ئەقان وینەیان بیژە.

ئەو پەیفە (پ پ) تیدا بکە د بازنەکیدە.



چرا

گلوپ

لەمی

پاتری

(پ پ) بکە د بازنەکیدە.

لاپتۆپ

پۆستە

نامە

پیل

دی بیژم.

پ پ

پ پ

هزرکرن

م م ا وو ت ت ژ ح ح پ ش ش پ پ

پیتا ( پ پ ) دىقىسم: پ پ



## چالاكيا (۱)

تۆخ بكة ، بخوينه ، بنقىسه .

كۆپ

كۆپ

كۆپ

كۆپ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

پ

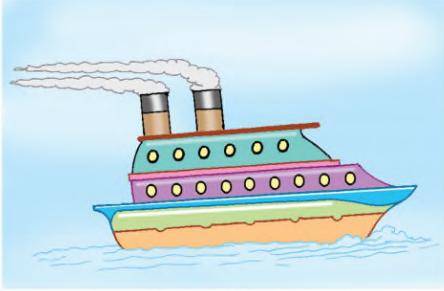
پ

كۆپ

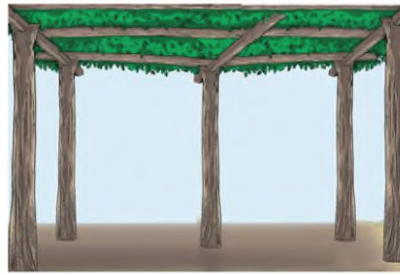
وهرزش تەندروستىيە .

## چالاکيا (۲)

ناقى وينه يان بيژه، ( پ پ ) بنقيسه، بخوينه.



ا...ؤر



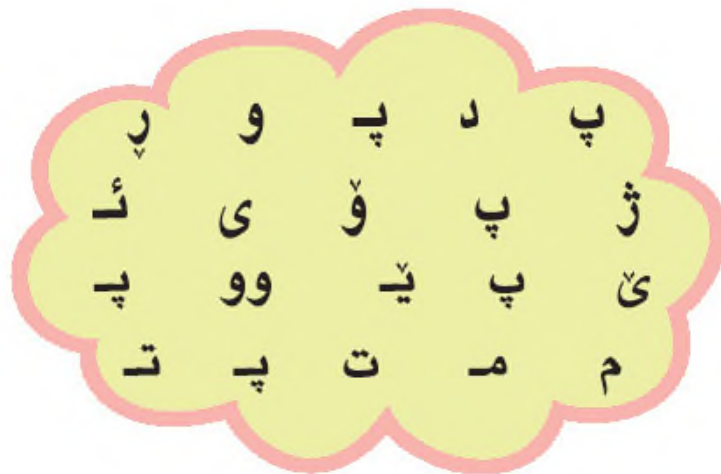
كه...ر



دا...ير

## چالاکيا (۳)

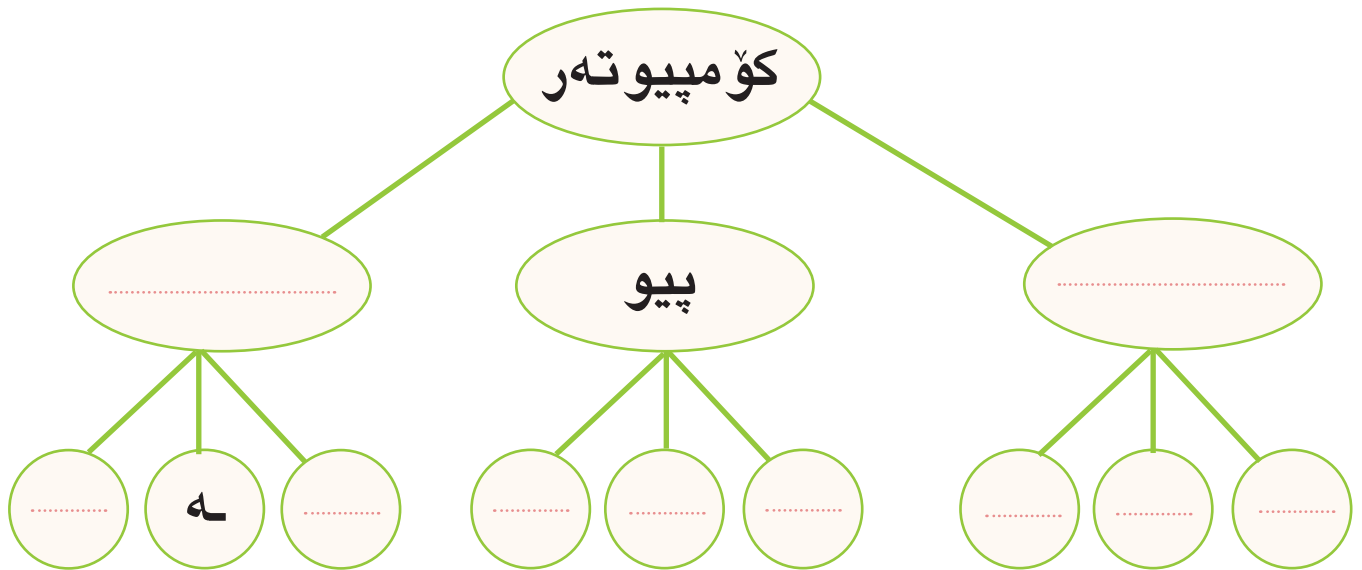
( پ پ ) ببينه، نيشان بكه.





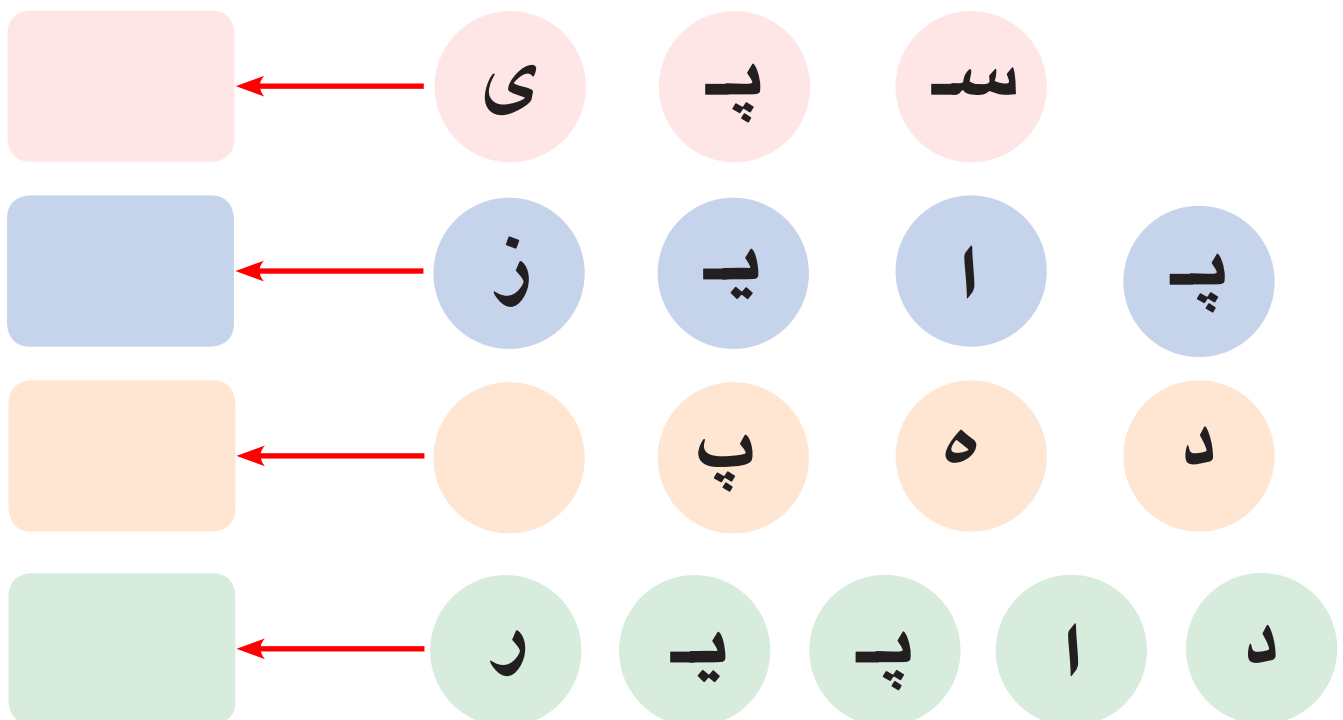
## چالاكيا (۴)

ژيڭقه كه.



## چالاكيا (۵)

ليكبدە، پەيقان بنقيسە، بخوينە.

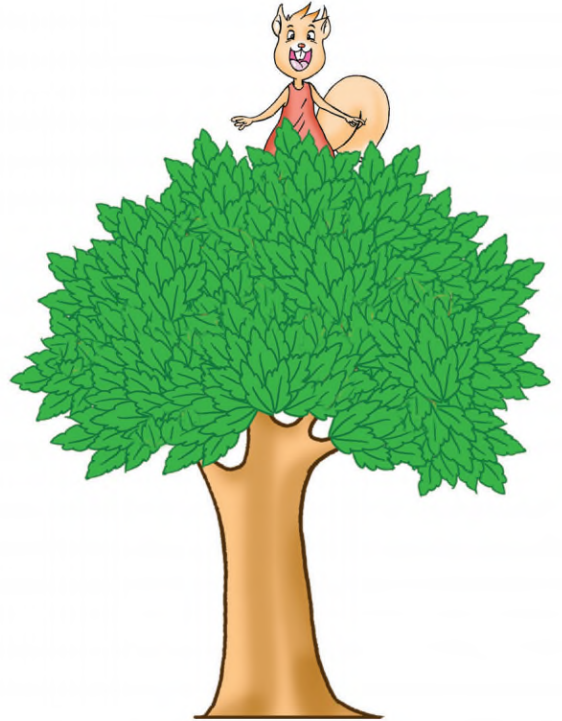


## چالاکیا (۶)

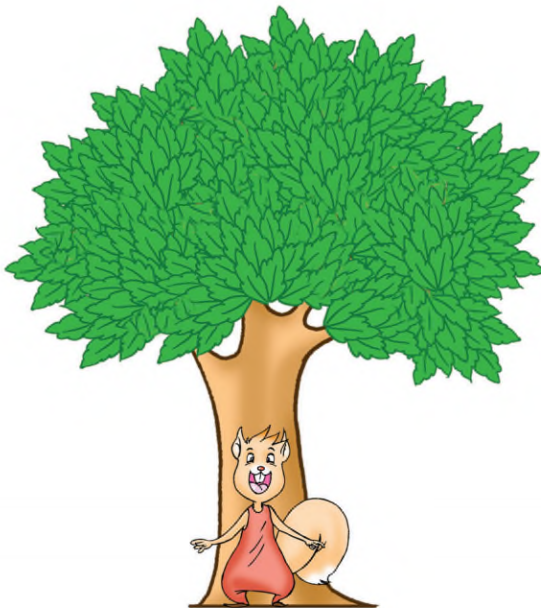
( پیٹش ، پشت ، سہر ، تہنشت ) ل جھئ دروست دانہ .



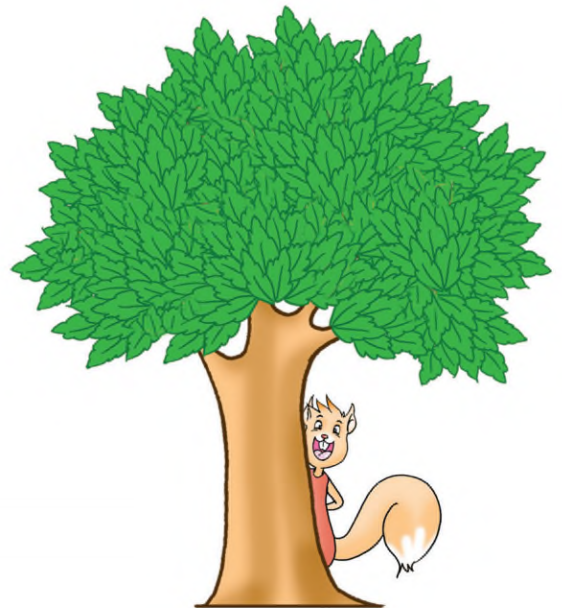
..... ل



..... ل



..... ل



..... ل

## چالاكيا (۷)

ببينه، بيژه.



بخوينه.

### كۆمپيوتەر

شەقین مامۇستایا كۆمپيوتەرييه.

كۆمپيوتەر ئاميرەكى نوييه.

پەرى و پەروين ب كۆمپيوتەرى كار دكەن.

بنقيسه.

پەرى و پەروين ب كۆمپيوتەرى كار دكەن.



## پهپوله

پهپولهی جوان و پازاو  
ئیسک سووکی بال نهخشاو  
تو کهی هاتیت بو لاماڤ؟  
بهخیر هاتی سهر چاومان  
چاوهپریت بووین زور بهکول  
بیرمان دهکردیت به دل  
لیره زوره دار و گول  
بفره لهم چل بو ئه و چل

بالتار



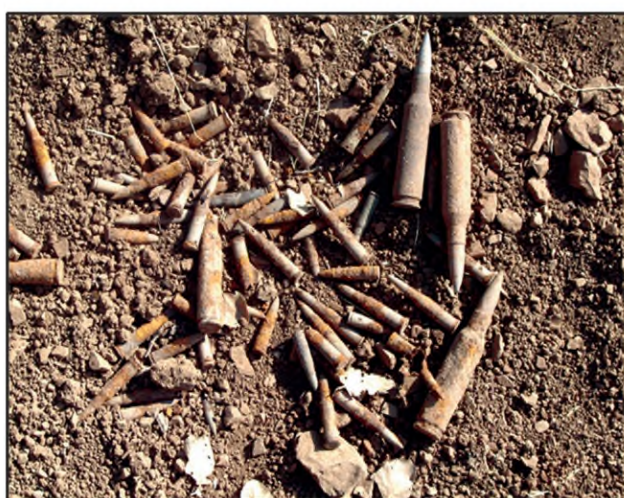


## وینہیی چہند مینان





## وینہیی چەند تەقەمەنیان



## فهره نگوک بو ماموستايان

- هاڤي:** (ژ): نامو (ن)، ناموک (گ)، غهريپ (خ).
- ئامه د:** (ژ): باژيره که ل باکووري کوردستاني (دياربه کر).
- کولند:** (ژ): کودی (ن)، کوله که (ن)، کويله که (خ - ن)، کوله کی (گ).
- دم:** (ژ): نکل (ژ)، دهنوک (خ - ن)، دهنوک (گ).
- دمدم:** کهښه کهله که ل روژ ههلاتا کوردستاني.
- بهفر:** (ژ): بهرف (ژ)، بهفر (ن)، بهور (ن)، وهفر - وهروه (گ)، وهرف - وهفر (خ).
- بهق:** (ژ): بوڅ - قورباقه - قروان - قوراويلکه (ن)، قرواقي (گ).
- جاده:** (ژ) شهقام - جاده (ن)، جهعه (خ)، جاده (گ).
- کولاف:** (ژ) کوم (ژ)، کلاو - تهقله - تهقيله (ن)، تهقيلي (گ)، کلاو (خ).
- قوراد:** (ژ): کهوهر (ن)، کهوهر (گ)، کهراد (خ).
- دهو:** (ژ): دو (ن - گ)، دو (خ).
- جهر:** (ژ): جهره - گوژه (ن)، گوژهلي (گ)، شهره (خ).
- هيرو:** (ژ): هيرو (ن - خ)، ههرمهلي (گ).
- تري:** (ژ): (ن)، ههنگور (گ - ن)، ههنگوري (گ)، ههنگوير (خ).
- خوخ:** (ژ): خوخ (ن)، ههشتالوک (گ).
- کيسه له:** (ژ): کوسله - کويسه له: (ژ): کيسه ل (ن - گ)، کيسه لي (گ)، کيسه ل (خ).
- رووبار:** (ژ): چه م: (ژ): رووبار (ن - گ)، چه م (ن - خ)، دهره (گ).
- گوڤه ند:** (ژ): داوه ت - شههيان (ژ)، شايي - زه ماوه ند (ن)، زه ماوه نره (گ).
- شه:** (ژ): شه - شانه (ن)، شاني (خ).
- دفن:** (ژ): پوز - که پ - که پي (ژ)، که پوو - لو ت - قه پوز (ن)، لو ت (گ)، لویت (خ).
- هه ژير:** (ژ): هه ژير (ژ)، ههنجير (ن - گ - خ).
- ميويژ:** (ژ): ميويژ (ن)، مهويژ (خ)، ههچکوچي - نهچکوچي (گ).
- گويز:** (ژ): گووز (ژ)، گويز (ن)، گرده کان (گ)، وهزي (گ).
- چاف:** (ژ): چاو (ن)، چه م (گ)، چه و (خ).
- دهف:** (ژ): ده م (ن - گ - خ)، ده و (ن - خ)، زار (ن).
- ليف:** (ژ): ليو (ن - خ)، لچ (گ).
- ري:** (ژ): ريک (ژ)، ريگا - ري (ن)، ريچک (ژ).
- چيل:** (ژ): مانگا - چيل (ن)، مانگاوه (گ)، مانگا (خ).
- ههفتيار:** (ژ): کهمتيار (ن - گ)، کهمتيار (ن - خ).
- ههور:** (ژ): ههور (ژ)، ههور (ن)، ههورگه (گ)، ههور (خ).



- که ڦوک:** (ژ): کوتر (ژ)، کوتر (ن)، که موتر (خ)، که واتری (گ).
- به لاتینک:** (ژ): په پووله (ن - گ)، په پویله (خ).
- ئاسک:** (ژ): مامز - غه زال (ژ)، ئاسک (ن - گ - خ).
- رووځی:** (ژ): ریوی (ن)، ریوی (خ)، ره واف - ره وافی (گ).
- سیږ:** (ژ): سیو (ن)، سیږ (خ)، ساوی (گ).
- که له می:** (ژ): که له م (ژ - ن)، که له رم (ن - گ)، له هانه (خ).
- خه تیره:** (ژ): مه شخه ل (ن)، شوله چراو (گ).
- ئه له و:** (ژ): هه لو (ن - گ - خ)، سه قهر (خ).
- هیک:** (ژ): هیلکه (ن - خ)، هیله - هیله گ (گ)، خایه (خ).
- دو شاف:** (ژ): دو شاو (ن - خ)، دو شاو (گ).
- لانک:** (ژ): دهر گووش (ژ)، لانک - بیښکه (ن).
- تبل:** (ژ): تل - تلی (ژ)، په نجه - نه نگوست (ن)، نه نگوست - قامک (خ).
- لولاڅ:** (ژ): به فر و ئاڅا تیکه ل. یا سروشتی.
- شلوڅه:** (ژ): به فر و بارانا تیکه ل.
- زارو ک:** (ژ): زارو - بچووک (ژ)، منال - مندال (ن).
- شه ف:** (ژ): شه و (ن)، شه وی (گ).
- عبدال:** (ژ): پورانیږ.
- عیل:** (ژ): ئیل - عه شیرت (ژ)، ئیل (گ)، خیل (ن - گ)، ئیل (خ).
- عه گید:** (ژ): میړخاس.
- گوپال:** (ژ): گوپال - گالوک (ن)، گوچان (ن - گ)، گوچان (خ).
- هرمیک:** (ژ): ههرمی (ن)، مروه (گ)، عهرمووت (خ).
- به:** (ژ): بیه (ژ)، بی - به هی (ن)، بهی (گ)، به هیه (خ).
- که زان:** (ژ): که زوان (ژ)، قه زوان (ن).
- خر خال:** (ژ): پاوانه (ن)، خر خال (ن - گ - خ).
- چوڅ:** (ژ): په سته ک (ن - گ - خ).
- هه څجار:** (ژ): هه څجار (ژ)، هه وچار (ن - گ)، قوره مه - ئاموور (ن)، ئه وچار (خ).
- ئامیره کی کیلانی یه ژ داری دهیته چیکن.
- گیسن:** (ژ): گیسن - گاسن (ن)، گاو ئاسن - گاواسن (گ)، گاوه سن (خ).
- ئامیره کی کیلانی یه ژ ئاسنی دهیته چیکن.
- لغاڅ:** (ژ): لغاو (ن - گ - خ).





**هرچ:** (ژ): ورچ - خرس (ن)، هه شه (گ).  
**چۆک:** (ژ): ئەژنو (ن)، زهنگول (گ)، زرانی (خ).  
**کچ:** (ژ): دۆت - کهچ - قیز - کیژ (ژ)، کیژ - کهنیشک - کهنی (ن)، دویت (خ).  
**ئالا:** (ژ): ئالا - په رچه م - بهیداخ (ن).  
**مه تال:** (ژ): مه رتال (ژ)، قه لغان - مه تال - سپیر (ن).  
**شوور:** (ژ): شیر (ژ - ن)، شمشیر - قه مه (ن)، شمشیر (خ).  
**خیلی:** (ژ): هیزار (ژ)، تارا (ن).  
**جه نجهر:** (ژ): ئامیره که دکه فندا بو گیره کرنی دهاته بکارئینان.  
**مه ه:** (ژ): هه یف (ژ)، مانگ (ن - گ - خ)، ماه (ن).  
**چیا:** (ژ): شاخ - کیو - که ژ (ن)، کهش (گ).  
**ریقاس:** (ژ): ریواس - ریواز (ن)، ریواوی (گ).  
**گر:** (ژ): ته پ (ن - گ - خ)، گرد - ته پۆلکه (ن).  
**قامیشلو:** باژیره که ل روژ ئاقایی کوردستانی.  
**میردین:** باژیره که ل باکووری کوردستانی.  
**سه رحه د:** باژیره که ل باکووری کوردستانی.  
**حه مرین:** چیا به که ل باشووری کوردستانی.  
**عه فرین:** باژیره که ل روژ ئاقایی کوردستانی.  
**هه کاری:** ده قه ره که ل باکووری کوردستانی.  
**سابلاغ:** باژیره که ل روژ هه لاتا کوردستانی.  
**بۆتان:** ده قه ره که ل باکووری کوردستانی.  
**نه غه ده:** باژیره که ل روژ هه لاتا کوردستانی.  
**گاره:** چیا به که ل باشووری کوردستانی.

**ژ:** کرمانجیا ژووری  
**ن:** کرمانجیا نافه راست  
**خ:** کرمانجیا خواری  
**گ:** گۆران

# ناقەرۆك

لاپەرە	بابەت	ژ
۳	پیشەکی	۱
۵	زمانی کوردی (هۆزان)	۲
۶	پیدقیین ناف مالی، جل و بهرگ، هوپین قهگواسستن پیدقیین ناف مالی، جل و بهرگ، هوپین قهگواسستن	۳
۷	وینهیی هاقی	۴
۸	وینهیی جودا	۵
۹	تەمامکرنا وینهیی نەتەمام	۶
۱۰-۱۲	دارا و پەری (سیناریۆ)	۷
۱۳	سمۆره (هۆزان)	۸
۱۴	چەوا دی پینقیسی گرین	۹
۱۵	تۆخ بکه	۱۰
۱۶	تۆخ بکه، رەنگ بکه	۱۱
۱۷	ناقئ رەنگین ئالای بیژە، تۆخ بکه، رەنگ بکه	۱۲
۱۸-۲۳	وانهیا ۱ پیتا (د)	۱۳
۲۴-۳۱	وانهیا ۲ پیتا (ر)	۱۴
۲۶-۲۷	چالاکیا (دارا - دادە)	۱۵
۳۲-۳۷	وانهیا ۳ پیتا (ز)	۱۶
۳۸-۴۳	وانهیا ۴ پیتا (و)	۱۷
۴۴-۴۹	وانهیا ۵ پیتا (پ)	۱۸
۵۰-۵۱	هەقیەیفین	۱۹
۵۲-۵۷	وانهیا ۶ پیتا (ق)	۲۰
۵۸-۶۲	وانهیا ۷ پیتا (ی)	۲۱
۶۳	ئیک و دوو (هۆزان)	۲۲
۶۴-۶۹	وانهیا ۸ پیتا (ئ)	۲۳
۷۰-۷۶	وانهیا ۹ پیتا (ن)	۲۴
۷۷	چالاکي (ئار)	۲۵
۷۸-۸۲	وانهیا ۱۰ پیتا (ژ)	۲۶
۸۳	پشا رەش (هۆزان)	۲۷





۸۹-۸۴	وانهيا ۱۱ پيتا (ف)	۲۸
۹۵-۹۰	وانهيا ۱۲ پيتا (ئ)	۲۹
۱۰۱-۹۶	وانهيا ۱۳ پيتا (ب)	۳۰
۱۰۷-۱۰۲	وانهيا ۱۴ پيتا (س)	۳۱
۱۰۹-۱۰۸	شارى يارى (سيناريو)	۳۲
۱۱۵-۱۱۰	وانهيا ۱۵ پيتا (و)	۳۳
۱۲۱-۱۱۶	وانهيا ۱۶ پيتا (م)	۳۴
۱۲۷-۱۲۲	وانهيا ۱۷ پيتا (ت)	۳۵
۱۳۳-۱۲۸	وانهيا ۱۸ پيتا (ك)	۳۶
۱۳۹-۱۳۴	وانهيا ۱۹ پيتا (ج)	۳۷
۱۴۵-۱۴۰	وانهيا ۲۰ پيتا (ش)	۳۸
۱۵۱-۱۴۶	وانهيا ۲۱ پيتا (پ)	۳۹
۱۵۳	پهپوله (هۆزان)	۴۰
۱۵۵-۱۵۴	ويتهى مین و تهقه مەنيان	۴۱
۱۵۸-۱۵۶	فەرھەنگۆك بۆ مامۇستايان	۴۲
۱۵۹	ناقەرۆك	